



## 大会

第六十五届会议

正式记录

## 第二十三次全体会议

2010年9月29日星期三上午9时举行  
纽约

主席： 约瑟夫·戴斯先生 . . . . . (瑞士)

上午9时10分开会。

## 议程项目8(续)

## 一般性辩论

主席(以法语发言)：我现在请伯利兹外交和外贸部长威尔弗莱德·埃尔灵顿先生阁下发言。

埃尔灵顿先生(伯利兹)(以英语发言)：主席先生，请允许我代表伯利兹代表团祝贺你当选联合国大会第六十五届会议主席。尽管我们两国人民有着共同的和平与民主价值，但贵国和我国差异极大。瑞士属内陆国，其国土面积比作为沿海国家的我国大一倍，人口相当于我国的25倍。伯利兹经济只有10亿美元，而瑞士经济高达4 000亿美元。瑞士名义的国内人均产值估计为67 000美元，而伯利兹则仅达4 000美元左右。

我指出伯利兹和瑞士两国之间的差异，因为这些差异可说明当今世界存在的鲜明对比。我们可在本大会堂内高谈主权平等，但我们每天都在世界各地看到社会和经济差距。国与国之间和国内不平等现象挥之不去。繁荣中夹杂着贫困扩散现象。

在我国，虽然过去十年人均实际产出有所增加，但生活在贫困中的伯利兹人的比例不减反增。换言之，我国的经济增长却没有给人民带来相应的发展。

伯利兹承认，发展是本国的责任。但当今的现实已使国家关心的问题成为全球关注的问题。由于全球化的结果，国家的管理能力已经减弱，宏观经济政策和财政能力已不足以解决由金融、食品和燃料危机三驾马车带来的多重外部冲击的影响。

因此，现在提供适当和足够的国际支持至关重要，否则我们将难免与实现发展目标渐行渐远。在这方面，发达国家迫切需要兑现将本国国内生产总值的0.7%用于官方发展援助的承诺。

就我国而言，因为伯利兹被定为中等收入国家，争取有意义的国际支持变得越来越难。虽然伯利兹融入全球经济的努力继续得到官方发展援助和外国直接投资的帮助，但在大多数情况下，国家发展战略实际上依靠的是代价昂贵的外国和当地的商业债务。

因此，过去15年，伯利兹已经积累了大量公共债务，长期还债付息的成本昂贵。公共债务所占国民产值比重不断上升，已经从1995年近27%增加到2008年的70.3%，2005年最高曾经达到87%。其他许多国家也采用这种“债务先行”的策略，这种做法势必导致给我们后代留下既不欢迎也不需要的包袱。

常年偿债义务限制了我国政府增加社会投资的能力，尤其是在最需要的领域。因此，毫不奇怪，伯利兹发现我国执行有关贫困、饥饿、教育和增强妇女

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-506)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。

10-55395 (C)



请回收

权能的千年发展目标(千年目标)的努力脱轨。鉴于这些目标相辅相成,一个目标落后威胁到其他目标的实现。

必须修改国际金融机构与中等收入国家的接触条件,否则像我国这样的国家将难以摆脱“债务先行”的发展的恶性循环。在这些条件中,虽有必要采取适当策略减小风险,但应避免过分繁琐,限制我们的政策空间。必须尊重各国对本国发展举措的自主权。因此,国际合作与支持必须作为补充,而非发号施令指定今后方向。

虽然我们将永远感激伯利兹传统捐助者长期提供的宝贵援助,我们现在享受新型合作方式的惠益,这种合作正在给我国人民带来更加直接和即时的回报。伯利兹与台湾的合作经验代表着一种以伙伴合作为基础的合作模式。在台湾政府的帮助下,伯利兹的农业研究、水产养殖、教育和社会部门投资能力已经得到稳步发展。

长期以来,拉丁美洲和加勒比地区始终以此种方式开展合作。伯利兹透过与古巴、巴西、墨西哥和委内瑞拉伙伴合作受益匪浅。卫生部门合作尤为突出。事实上,我国今天能够在有关卫生的千年目标方面取得进展,在某种程度上,证明这种伙伴合作关系的贡献。

除在南半球的伙伴关系外,我们还在塑造新的伙伴合作关系。我国最近收到阿拉伯联合酋长国提供的可用两年的紧急救灾物资,对此我们深表感谢,因为近年来我国沿海地区经常受到飓风袭击。通过这些伙伴合作,伯利兹将能追求更大的国家发展目标。通过其他南南合作,我们看到正在世界各地复制这种合作模式。我们现在需要使这种合作关系成为全球合作标准。

在联合国,长期以来我们始终将官方发展援助等同于全球伙伴合作。这种观点缺乏远见,需要扩大视野,我们必须改变捐助方驱动的逻辑。联合国有责任

指明新方向,将捐助受援文化改变成为一种真正相互尊重的伙伴合作关系。

诚如本次辩论会中的每一个发言者强调,联合国为了迎接这项挑战,它自身必须实行改革。

现有的决策架构和组织安排容易导致南北分化。这一势态影响合作,导致辩论流于形式,难以展开确实有意义的对话。联合国存在 65 年,世界已经发生了变化。本组织现在有 192 个会员国,基本上已经达到普遍化。核大国俱乐部已经而且可能进一步扩大。随着技术、市场自由化和资本的自由流动,全球一体化进一步加深。各国相互依存,已经产生全球系统性风险。

我们需要一个南北代表性更加公平并可有效发挥作用的联合国。这意味着必须改革联合国的机关。必须确保决策进程连贯性并具有包容性。最重要的是,公平和公正的精神必须贯穿执行机制。我们寻求的改革远远不止于仅仅“换岗”,而是要重建各国之间和各国对联合国系统的信任。

伯利兹正在能力建设、人的尊严和发展与创新的基础上勾画 21 世纪现代、绿色和可持续经济的远景。我国政府正在通过社会投资、创造就业、改善信贷机会和打击犯罪与暴力等措施建设国内资本。

为此,我们已经发起“复兴伯利兹”运动,其中包括全面打击犯罪活动,并辅之以社会经济努力,目的在于通过提供技能培训、成人教育、发展基础设施和促进公民自豪感,恢复我国社会的社会结构。我们已经实施学校供餐计划,为中学生提供补贴,为农民提供种子,为我国自己的发展融资公司注资,以便向企业家提供贷款。

与此同时,政府还展开全国多党、多部门协商进程,重新界定伯利兹“2030 远景”计划中提出的各项国家发展目标。此外,总理还设立了一个科学顾问委员会,以便通过“2030 远景”进程将科学和技术更有效地融入国家发展议程。

伯利兹完全接受本国发展责任。我们努力的目标是使我国所有人民确实有机会以有尊严的方式实现其真正潜力的发展。为此目的，我们寻求的只是获得联合国的同情和伙伴关系，而不是施舍。

**主席(以法语发言)：**我现在请印度外交部长克里希纳先生阁下发言。

**克里希纳先生(印度)(以英语发言)：**主席先生，请允许我首先祝贺你当选大会主席，并向你保证我国代表团将提供全面合作。为了节省大会的宝贵时间，我只宣读我讲稿的一部分。讲稿的全文已经分发。

联合国创建于 65 年前，其目的是要使后世免遭战祸，确认对基本权利之信念，创造保障尊重国际法之条件，以及促成大自由中之社会进步及较善之民生。65 年后，全球化已使世界小得多。全球化创造了条件，从而使一国或一地区的问题和挑战能迅速成为整个国际社会的问题和挑战。

恐怖主义和大规模杀伤性武器的扩散、海盗行为、流行病和大流行病、有组织犯罪和麻醉品走私等等，全都不分国界或边境。同样，国内冲突、国家崩溃、气候变化、自然灾害、粮食短缺和金融及经济危机也是跨越国家和区域的问题。在这种情况下，国际社会指望联合国通过《宪章》所述的各国间协调行动来应对人类的共同挑战。

联合国是唯一能够处于国际治理制度核心位置的组织。然而，联合国必需立即改革，以反映当前现实，并更有效地应对新出现的全球性挑战。第一步就得是改革安全理事会。绝大多数成员国都已明确表示力求扩大常任理事国和非常任理事国两个类别。当务之急是要使谈判早日取得符合逻辑的结果。

我们还必须切实振兴大会。大会必须重新获取在诸如秘书长任命和联合国与布雷顿森林机构之间关系等关键性事务上的地位。除经济及社会理事会之外，大会也应制定多边参与促进全球经济和发展以及发展合作的规则。

令人非常满意的是，今年我们大幅度推进了两性平等和增强妇女权能领域的联合国改革议程。我想重申我们对妇女署及加强该署的坚定承诺。

我们还需要确保通过今年对人权理事会的审查增强该理事会的作用，使之成为联合国解决人权问题的有效、可信和最重要机制。

我国政府将实现千年发展目标作为最优先事项。2008 年开始的金融和经济危机加剧了我们发展方面的挑战。包括最大的发达国家和发展中国家在内的 20 国集团通过协调一致的行动，迅速而有目的地采取对策，制止全球经济增长减速的势头，并发出信心和稳定的有力信号。印度认为，20 国集团作为最重要的国际经济合作论坛，有助于促进有力、均衡和可持续的增长，从而造福于所有人。

印度容易遭受而且已经在遭受气候变化的影响。这方面正进行的国际谈判能否成功关系到印度的重要利益。联合国牵头的进程有着内在的包容性和透明度，没有任何进程可替代它来领导我们实现宏大而公平的成果，从而确保尊重《联合国气候变化框架公约》的规定和原则，尤其是共同但有区别责任和各自能力的原则。人人公平分享大气资源这一点获得认可，具有重要意义。

印度对于在具体时间框架内实现普遍和无歧视的核裁军这一问题做出了不变的承诺。1988 年拉吉夫·甘地总理在大会曾经雄辩地阐述过这个愿景。20 多年后，这个目标仍然遥不可及。与此同时，又出现了新的威胁，包括恐怖分子获得大规模毁灭性武器的危险。

印度在 2006 年提出了一份关于核裁军的工作文件，其中包含体现拉吉夫·甘地行动计划精神和实质的具体建议。我们呼吁成员国以及广大非政府群体加紧讨论和对话，以增强国际共识，并能转化为实现核裁军的具体行动。

印度始终承诺在裁军谈判会议内谈判一项多边的、非歧视性的、可有效国际核查的并符合印度国家

安全利益的裂变材料禁产条约。我们希望该会议能够早日开始谈判。我们继续承诺单方面和自愿暂停进行核试爆。

恐怖主义已成为对国际和平与安全的最严重威胁之一。为了打败恐怖主义，全球社会必须加强国际合作，采取协调一致行动反对恐怖分子及其支持者。恐怖主义没有任何存在的理由，恐怖分子也不可能有好坏之分。我们敦促成员国以必要的政治意愿完成国际恐怖主义问题全面公约的最终定稿和通过。

南亚的和平与稳定是我国的最优先事项之一。我们承诺与所有邻国保持睦邻关系，包括与巴基斯坦保持睦邻关系。在此巴基斯坦人民的艰难时刻，本着这种与巴基斯坦人民休戚与共的精神，我国承诺提供 2 500 万美元的援助，正在通过该国境内的联合国洪灾救助活动提供。作为邻国，我们希望及时向这次自然灾害的受害者提供救助和救济。我们对巴基斯坦人民因空前严重的洪灾而遭受的生命和财产损失感到悲痛。

众所周知，许多国家对巴基斯坦境内武装分子活动和恐怖主义活动的增加和巩固深感关切。我们也有这种关切，尤其是因为印度不可分割的一部分查谟和克什米尔多年来一直是这种巴基斯坦支持的武装分子活动和恐怖主义活动的目标。巴基斯坦必须履行其不允许将该国控制的领土用于对印度进行恐怖主义活动的庄严承诺。巴基斯坦通过可信和坚决的行动打击从其领土实施活动的恐怖集团既符合巴基斯坦的自身利益，也符合整个区域的利益。

巴基斯坦在民主和人权方面没有可以向我们传授的经验。但是，如果巴基斯坦确能兑现履行不允许反印恐怖分子利用其控制下领土的承诺，将十分有助于减少阻碍我们两国改善双边关系的不信任状况。我们是邻居，承担着邻居之间相互合作的责任。

阿富汗最近成功举行了议会选举。我们认为，国际社会必须坚决保持在阿富汗的参与，以确保该国重建工作取得成功，并确保该国成为民主、多元和繁荣

的社会。阿富汗境外继续存在恐怖分子安全庇护所和藏身地是阿富汗恢复和平与安全的重要障碍。这应当是国际社会的首要关注点。

1948 年，印度首任总理贾瓦哈拉尔·尼赫鲁曾说过：

“联合国所依据的基本原则是正确的原则。我们信仰这些基本原则，并愿意帮助本组织遵守这些原则。”

印度政府和 10 亿多印度人民一直信守这项承诺。我特此庄严地重申我国对联合国基本原则和联合国系统本身的信念。

主席(以法语发言)：我现在请乌拉圭外交部长路易斯·阿尔马格罗先生阁下发言。

阿尔马格罗先生(乌拉圭)(以西班牙语发言)：我们在国家一级设定的目标也是我们希望国际社会实现的目标。国际社会必须将这些目标作为优先事项加以处理。这些目标包括消除贫困和减少及消除贫穷及其根源，也包括确保人人享受有尊严的生活和良好的工作条件。我们还希望建立更加民主和效率更高的国际制度。我们希望通过贯穿各领域的政策处理上述事项。我们尽可在本系统每个国家内部努力促进民主，但如果让弱肉强食法则在整个系统中取胜，那我们的日子将非常不好过。

乌拉圭对每个事项都将始终采取符合道义和道德的方式，不论是在环境、人权方面，还是在国际安全方面，都是如此。在每个方面，终极指导原则都是以人为本。因此，我们最终必须依靠自己的良知。然而，该系统的正常运作至关重要，因为正是该系统造成了社会、领土和两性不平等。

首先，我们欢迎阿根廷共和国当选 77 国集团加中国主席。阿根廷是一个友好国家，持有和我们相同的原则和价值观。

乌拉圭根据其历史道路和传统，重申对国际法原则的承诺。我愿特别强调，我们坚定支持和平解决冲

突、各国主权平等、不干涉和民族自决原则、尊重人权、开展国际社会经济合作以及实行多边主义。这些原则将在本组织得到最大程度的体现。

我还愿表示，我们反对使用或威胁使用武力、恐怖主义和一切形式的暴力，反对违反《联合国宪章》使用胁迫措施，如美国对古巴实行的经济、金融和贸易封锁。我们坚决反对这种封锁。这种单方面措施不仅有违《宪章》，而且也有违国际法和我国外交政策最宝贵的原则之一，即和平解决争端。

乌拉圭是环境和可持续发展方面主要国际公约的缔约国。因此，我们已经重申我们保护环境的责任，认为这是一项人权也是实现真正可持续发展的基本组成部分。

乌拉圭有着捍卫、促进和保护人权和国际人道主义法的悠久历史。这些原则是我国的一项核心优先工作，体现为共和国外交政策的传统支柱，而这些支柱则是我国的政治和体制基石。我们欢迎今年在乌干达坎帕拉取得的进展，它促使《国际刑事法院规约》所建立的制度得到加强。乌拉圭是加入人权和国际人道主义法领域公约数目最多的国家之一。

乌拉圭捍卫这些原则的悠久传统使我们得以在保护和促进儿童权利等方面发挥带头作用。我们认为，继续集中努力来促进捍卫和保护儿童并确保其福祉，具有至关重要的意义。

我们还重申，我们完全支持将两性平等观点纳入联合国系统的各项政策和方案。在这方面，我们欢迎就联合国系统一致性问题通过决议(第 64/289 号决议)，该决议特别设立了联合国促进两性平等和增强妇女权能署。我们还愿表示，我们对智利前总统米歇尔·巴切莱特获任主管联合国妇女署副秘书长感到满意。我们相信她的经验将成为新实体的重要财富。

乌拉圭坚定地致力于和平事业，我国的外交政策见证了这一事实。我们坚定支持一切旨在销毁核武器和其它大规模毁灭性武器的措施。我们还倡导控制和

削减常规武器。我们再次强调，必须在全球范围迅速执行这些协议。

同样，我们认为《全面禁止核试验条约》和裂变材料禁产条约年内生效将是巩固和深化裁军领域进展的决定性步骤，但这不影响我们重申，我们希望看到一项《核武器公约》。我们绝不能停止，因为停止就是倒退，而倒退就是让人类面临令人恐怖和不能接受的核浩劫危险。

我们希望能够不继续拖延也不附带条件，于 2012 年举行所有中东国家都参加的会议，目的在于通过该地区国家自由达成的安排，在有核武器国家的大力支持和承诺下，建立无核武器区和无大规模毁灭性武器区。同样，乌拉圭支持秘书长提出的无核武器世界五点倡议。

乌拉圭积极参与联合国维持和平和维护国际安全的多边系统，积极参与通过维和行动捍卫人权和国际人道主义法的努力，这是因为我们坚信，这些工作充分证明整个国际社会的集体承诺。我国所作的承诺既体现在实地行动中，即我国派遣 2 500 多名蓝盔维和人员，主要部署在海地和刚果民主共和国，也体现在我们在总部这里所开展的政治工作中。

我们知道安全理事会对维护国际和平与安全负有首要责任，但我们认为进一步密切安理会与大会的关系极为重要。它们的距离越远，维和行动就越难以达到目的，就越难以有效完成其复杂任务。

在这方面，任务的复杂性与现有资源之间的现有差距造成了我们必须每天加以应对的挑战。我们深信，这对于我们确保适当考虑为妥善开展这些行动分配所需的资源至关重要。该系统提供的条件还需要调整，以便联合国能够拥有所需的装备和人力资源。该问题特别影响到发展中国家，因为是它们提供了大部分部队，所以说这事关它们参与行动的可行性。

海地的情况可能是最佳事例之一，说明必须开展贯穿各领域的政治努力，使一个国家摆脱危机局面以及体制和社会停滞。

乌拉圭对这一兄弟国家过去必须面对而且如今仍然面临的挑战从来没有无动于衷。2004 年至今，我们已向联合国海地稳定特派团派遣 1 万多名军事人员，他们忠实地履行了安全理事会批准的维护海地局势稳定的任务。

乌拉圭在担任海地之友小组协调员期间，几年来一直在倡导开展一项任务，既不能忽视紧迫的安全需要，同时又能够为加强该国生产能力创造必要条件。2010 年 1 月 12 日地震严重影响了该国的生产能力。

我们认为，应当更多地强调提供教师、医生、工程师、农艺师以及信息技术专家和志愿工作者，他们能够为解决海地民众的问题作出切实贡献。投资海地人力资源对于该国未来发展至关重要。

过去两年中开展了重组维和体系的公开进程。鉴于我们面临新的现实，这种重组是必要的。该进程必须被视为本组织更大范围的改革项目的一部分，而本组织力求通过采取各种举措提高工作的有效性、协调性和正当性。

乌拉圭重申它坚持联合国改革进程。始于 2005 年首脑会议的该进程促成了本组织内两个新机构——人权理事会和建设和平委员会——的成立，并应通过审议各种未决议题，包括安全理事会改革，来完成这项进程。当前的国际现实要求安理会需要具有更强的代表性和更加民主。因此，我们必须采取步骤将其扩大，同时要防止延长否决权等有违各国主权平等原则的历史障碍。

乌拉圭致力于联合国改革进程的一个十分明显的例子是，它直接参与了“一体行动”方案。该进程旨在加强联合国系统的有效性和协调性。在乌拉圭启动试点方案 3 年后，我们最近完成了国家评估工作，并且可以确认这项工作的设计、执行、后续和评估有助于本国政府努力通过联合开展方案规划来加强各种国家机构的协调，而这种联合方案规划使各机构、政府和联合国系统之间得以加强互动。

乌拉圭已正式表示，希望作为本地区目前唯一候选国在安全理事会拥有一席，担任 2016-2017 年安理会非常任理事国。乌拉圭自从作为联合国创始会员加入联合国以来，尽管奉行的外交政策与《联合国宪章》所载的宗旨、原则和理想是一致的，但只有一次担任过安全理事会理事国，即在 1965-1966 年期间。

安理会是国际社会赋予维护目前全球集体安全体系重任的机构，向其提交候选资格是对一个国家外交政策最苛刻的考验。在当前多重全球危机凸现的形势下，我们必须共同努力制定能够使我们建立更公正、公平社会的长期战略和解决办法。

在这方面，联合国在国际经济和金融治理中的作用，对于实现决策过程民主化和确保各国平等参与涉及我们大家并直接在短期、中期和长期影响到战略规划的全球决定具有至关重要的意义。协调、透明及和谐的决策对于取得明显成效，来改善世界公民的生活条件和状况是必需的。我国认为必须促进对话，以便加强各种决策论坛之间的沟通。

我们必须认识到，没有健康的自然环境，所有其它发展工作的成效都将是有限的。在这方面，气候变化这一全球现象或许是人类目前面临的最迫切和最严重的挑战。它给发展增添了挑战，迫使我们立即思考必须采取措施来因应和减缓其负面影响的问题。此类措施要求改变生产方法并会严重影响国内资源的分配。

实现顾及经济、社会和环境问题的可持续发展，对于确保长期成果和后世后代享有健康环境以及可持续经济增长具有根本性意义。该目标也是缩小发达世界与发展中世界差距，特别是生活质量、收入分配和人类发展指标方面的差距的必要前提。

最后，乌拉圭愿重申，必须重新作出政治承诺，以便在明确规则的基础上建立公开、公正的多边贸易体系，而这种规则会令各国获益于作为发展引擎的国际贸易所带来的潜力。根除饥饿、粮食生产及农业贸易是密切相关的，必须通过可为生产者提供保障和确

保最弱势群体能够获得粮食的、可预测的多边系统来加强这些工作。有鉴于此，必须取消补贴等妨碍市场准入的非关税壁垒，还必须着眼于发展工作，圆满完成多哈回合谈判。

**主席(以法语发言)：**我请科特迪瓦外交和非洲一体化部长让-马里·卡库·热尔韦先生阁下发言。

**卡库·热尔韦先生(科特迪瓦)(以法语发言)：**主席先生，我愿祝贺你光荣当选大会第六十五届会议主席。你的当选表明，你本人为促进本组织的作用和捍卫其理想所作的承诺得到了各方的一致认可。这也是你作为成熟老练的外交家所度过的杰出生涯的顶峰。因此，我要向你这位老练的外交家致以热情敬意。

我也要高兴地向你的前任阿里·阿卜杜萨拉姆·图里基先生阁下表示我国代表团的赞赏，我们赞赏他在担任主席期间所开展的高质量工作和取得的成果。最后，请允许我赞扬秘书长潘基文先生本人承诺并不懈地努力支持全世界的和平与发展。此外，我愿向他表示我的深切谢意和科特迪瓦共和国总统洛朗·巴博先生阁下以及科特迪瓦人民和政府的谢意，感谢他致力于解决科特迪瓦危机。

主席先生，你提议将重申联合国在全球治理中的核心作用作为本届会议的主题，以最佳方式强调了应当以多边主义而非单边主义方式来管理全球事务。此外，你把本组织变成了一个处理全球所关切的问题的首选场所。该愿景无疑与大到发展中国家小到我国即科特迪瓦的愿景是一致的，而且只有在联合国通过因应国际形势来保持其公信力的条件下才能实现，而国际形势从 1945 年联合国创立以来已发生相当大的变化。这要求开展急迫和彻底的改革，因为我们认为本组织一直在抵制世界上发生的大范围变化，而成立联合国正是为了服务全世界。

因为联合国是世界上各种问题交汇的地方，所以正是在这里我们才能够充分评估其自创立以来所发生的一切。这里是评估取得的进展和不足的合适场所。也是在这里，我们才能够为当今世界面临的问题

构想出解决办法。这些问题包括贫困现象，它是万恶之源，而且仍然是人类身上一个没有愈合的伤口，而人类在继续进步，甚至于已在考虑定居月球的问题。但不幸的是，与此同时，人类忘记了地球上还有 10 多亿人仍在忍饥挨饿。妇女在分娩时死去，数百万儿童活不到 5 岁，非洲人获取饮用水受到限制。艾滋病和疟疾流行所导致的死亡人数要超过所有战争加在一起所造成的死亡总和。如果世界无能为力，联合国就必须进行调整，对这些失衡现象采取适当对策，因为没有两个世界而只有一个，这个世界是我们的共同遗产。必须共同管理这个世界，公平地分享这个世界。联合国必须作出榜样，指明前进道路。

在这方面，我国的立场仍未改变。科特迪瓦认为，我们长期以来所寻求的改革必须旨在使联合国主要机构其中特别包括扩大后的安全理事会实现平衡，并改进其工作方法。因此，我国代表团对大会发起的关于本组织总体改革和特别是安全理事会改革的政府间谈判取得成功寄予厚望。

大会本届会议是在世界自二十世纪三十年代大萧条以来遭遇的最严重的经济危机之后、在全球经济正开始脆弱复苏之时召开的。这场危机已经显示——实际上是加剧了——一体化世界经济的脆弱性，破坏了发展努力，并威胁到集体安全。许多国家，主要是发展中国家由于人民的购买力下降，官方发展援助日益短缺，外国直接投资减少以及失业率增长而正继续遭受危机的影响。

如果真如专家告诉我们的那样，全球经济今年已开始复苏，但它仍然脆弱，增长速度仅为 2.2%。在这种情况下，我们必须通过团结，共同努力，寻求巩固这一增长趋势的最适当办法。满足这一根本要求将使我们在世界各地建立更安全、更公平、更具包容性和更稳定的社会。

因此，如果发展中国家要到 2015 年实现千年发展目标，我国代表团呼吁工业化国家履行它们对发展中国家的承诺，尤其是在官方发展援助方面。

科特迪瓦还希望看到 2009 年 6 月 24 日至 26 日在这里举行的世界金融和经济危机及其对发展的影响问题的联合国会议的结论，特别是那些要求改革和加强金融和经济体系和国际金融结构的结论得到努力实施，以使之适应目前的困难。科特迪瓦还希望，这种改革不仅应允许整体发展中国家，特别是非洲发展中国家在国际金融机构中有更充足的代表，而且应促进采取更适应发展中国家需要的经济和金融政策。

在这方面，我要赞扬 2010 年 6 月在加拿大马斯科卡举行的八国集团首脑会议尤其重申八国集团对官方发展援助和保证援助成效的承诺。它呼吁为实现千年发展目标有效调集所有公共和私人资源。它还强调，迫切需要采取实现千年发展目标的集体行动，在改善产妇保健和降低婴儿死亡率上特别如此。

具体在这一点上，我国代表团要欢迎在联合国系统内成立联合国妇女署，这是一个负责两性平等问题和提高妇女地位的专门机构。这一新设机构和设立支持有关妇女问题的倡议的信托基金，确实使发展中国家，尤其是非洲的发展中国家在消除贫穷、歧视及社会不平等的斗争中有了希望。在这方面，我要热烈祝贺米歇尔·巴切莱特女士被任命为联合国妇女署主任，并向她保证，科特迪瓦当局将在她履行其职责时予以充分合作。

粮食无保障目前影响了一亿多人口，主要是在发展中国家，这对发展构成重大直接障碍，对世界和平与安全构成威胁。

面对整个国际社会均有责任的这一局势，我们需要在农业融资方面找到创新、有效及持久的解决办法。我国代表团欢迎世界银行、区域开发银行以及联合国各专门基金和机构在为农业部门提供资金上正在作出的努力。同样，科特迪瓦欢迎 2009 年启动的《拉奎拉粮食安全倡议》，使八国集团在三年内为资助发展中国家的农业调集 220 亿美元。

最后，科特迪瓦代表团欢迎正在对世界粮食安全委员会进行的改革和启动全球农业和粮食安全方案。

同样，我要回顾洛朗·巴博总统在 2008 年 6 月在亚穆苏克罗举行的 77 国集团加中国会议上提出的建议，即成立一个生产国向进口国家提供食品的相互支助机制，同时致力于在联合国建立一个食品稳定基金。

气候变化理所当然被视为一个全球性问题，今天是对人类平衡的严重威胁。因此需要在国际层面做出明确和坚定的回应。因此，我们必须迅速找到解决办法，确保我们的子孙后代将有一个更加平衡的世界，并保证人类享有一个更美好的未来。

在这方面，科特迪瓦代表团欢迎 2009 年 12 月 7 日至 18 日在哥本哈根举行的联合国气候变化会议取得的重大进展。虽然没有确立 2012 年后接替《京都议定书》的有法律约束力的协议的原则，该次会议产生的希望证明举行这次会议是正确的。此外，已取得的重大进展证实了我们的这一意见。

在取得的进展中，除其他外，我们要提到：在将温度上升稳定在 2 摄氏度的目标上达成了共识，创建一个为森林吸收温室气体排放调动资金的机制，发达国家 2 家承诺为发展中国家适应气候变化措施在 2010 年至 2012 年期间提供 300 亿美元，到 2020 年提供 1 000 亿美元。

这些措施的积极实施，应使像我国这样的脆弱国家制定应对气候变化的计划。世界各地与干旱、洪水及海岸侵蚀有关的自然灾害猛增，使气候变化变得日益明显。这些灾害对人民的健康和土地及饮用水的影响，损害了许多国家的经济和社会发展，而这些国家已经因贫困和流行病遭到削弱。联合国根据其《宪章》有责任开展在哥本哈根开始的谈判，必须为此坚定不移地努力。

我国关心尊重人权问题，因而已经加入了这方面的一系列国际文书。我国的人权状况虽然受到社会政治危机的影响，但今天已经走上正常化的道路，这尤其要归功于在这一领域开展工作的国内和国际非政府组织的宝贵帮助。在普遍定期审议问题工作组 2009

年12月3日于日内瓦审议科特迪瓦时，国际社会可以看到这一点。这次审议导致2010年3月18日通过了最后报告，人权理事会成员国对我们表达的努力改善人权的意愿给予了支持和鼓励。

世界各地的众多持续武装冲突继续威胁着国际和平与安全。联合国的作用再次对解决这些冲突有着至关重要的意义，这些冲突阻碍着世界的和谐发展，在非洲尤其如此。非洲是一个被紧张的温床扰乱的地区，尽管存在巨大潜力，但不能确保和平的经济和社会发展。

在这方面，请允许我强调我们感到非常高兴的是，继《瓦加杜古政治协议》实施之后，我们热切希望的和平现在已经在科特迪瓦变成了现实。该协议将使得能够举行自由、透明及公开的选举。现订于2010年10月31日举行第一轮总统选举。除了确定日期外，2010年9月9日总统签署一项法令，最后敲定了选民名单，这样便可向已经过独立选举委员会和联合国秘书长特别代表核实的名单上的5 725 720名科特迪瓦人分发公民身份证和投票卡。

在和平进程中取得的这些进展，政治行为体和科特迪瓦人民的业经证明的举行自由、公开及透明选举的决心，使我们乐观地展望，总统选举将会在确定的日期举行，科特迪瓦将从此摆脱危机。

情况是可喜的，但在结束发言之前，我要回顾，安全、粮食、能源及金融等各种危机由于气候变化的威胁而加剧，表明人类的生存、平衡及未来发展受到了前所未有的巨大威胁。在这方面，联合国在加强不可或缺的国际团结并寻求以有效、集体及适当的办法解决这些危机和挑战方面，可以发挥至关重要的作用。

但是，联合国要想完全跟上时代的发展，忠实于65年前成立时的宗旨，并且继续充当国际和平与安全和世界社会经济保障者，就必须顺应当今世界的现实。为此，我们必须巩固本组织的基础，并且按照本届会议主题对我们提出的要求，重申联合国在全

球治理中的核心作用。因此，科特迪瓦呼吁国际团结，使我们这个共同组织能够找到必要的解决方案，从而为子孙后代带来希望，塑造一个富有成果的、和平的未来。

**主席(以法语发言)：**我现在请埃塞俄比亚联邦民主共和国外交部长塞尤姆·梅斯芬先生阁下发言。

**梅斯芬先生(埃塞俄比亚)(以英语发言)：**主席先生，请允许我首先对你当选大会第六十五届会议主席表示我国代表团的热烈祝贺。我愿向你保证，我国代表团将充分配合你履行你的崇高职责。我国代表团感谢卸任主席阿里·图里基先生对第六十四届会议的强有力领导。我们还想借此机会表示赞赏潘基文秘书长为确保本组织不辜负《宪章》所载宗旨和原则而进行了不懈的努力。

今天，我谨首先回顾埃塞俄比亚政治和经济变革的一些显著方面。

在进行这种回顾的时候，当然必须从埃塞俄比亚民主化进程开始，民主化进程现在已接近走完第二个十年。在埃塞俄比亚过去二十年的政治变革中，我们一心一意地集中力量组建民主、善治及法治机构。我们的这方面所有努力在本质上都是要把权力下放给人民。我国的联邦民主秩序是以多样性中求统一原则为根基的，这为持久和平与安全奠定了基础。埃塞俄比亚的民主化进程已经开始，不可逆转，而且正在国家一级和整个社会深深扎根。

然而，任何国家的民主化进程本身都不是目的。最终的目的是创造一个有利的环境，改善人民的生活。因此，接着我必然要谈到我国的经济政策和战略。今天，我国正在全力推进加速发展，而民主文化及其体制基础正在基层得到发展。

过去七年来所取得的成果以及在实施五年经济计划过程中遇到的挑战和取得的经验，有助于制订2011-2015年下一个五年计划，它的正式名称是增长与转型计划。该计划的目标是通过营建和加强稳定、

民主、发展型国家，为国家建设奠定一个必要的基础，以及实现千年发展目标中的各项经济和社会目标。

在该五年期结束时，我们所有努力的最终结果将是：贫困在我国将成为历史。我们相信，我们的人民到那时将与国际社会一起庆祝一个粮食不安全和依赖粮食援助的时代的结束。这一历史性事件将使我们有机会向我们的合作伙伴表示深切感谢，感谢它们在我们困难的时候给予我们帮助。我们保证将加倍努力，用它们提供的援助来促成我国的快速发展，使我们一劳永逸地摆脱粮食不安全。

关于千年发展目标，上周刚刚在纽约举行的大会第六十五届会议高级别全体会议是适时的。该论坛的成果文件(第 65/1 号决议)不应该只是一个呼吁，而应当是一项新契约，对所有利益攸关方都有约束力，要求它们作出新的承诺，确保在新千年到来之际作出的集体承诺得到履行。为到 2015 年实现千年发展目标而制定的行动议程必须确保所有利益攸关方共同承担责任并相互问责。

我们埃塞俄比亚人在实现千年发展目标的各个方面都取得了重大进展。我们充分掌握了我们的命运，制定了我们自己的战略，并且尽可能调动国内资源，以求实现千年发展目标。迄今取得的成果令人倍感鼓舞。过去七年来，埃塞俄比亚的经济表现不俗，年平均增长率达到 11.6%。我们取得的强劲经济增长奠定了一个基础，使社会指标呈现同样的强劲增长，由此在实现千年发展目标方面取得了进展。

如果不从经济和社会发展及其与千年发展目标的有机联系这个角度对非洲的情况做一些反思，对千年发展目标目前状况的评估就不完整。在这方面，我最好引述一下世界银行行长罗伯特·佐利克先生在千年发展目标高级别会议上的发言(见 A/65/PV.3)。他谈到的最重要一点是，他对非洲有信心，认为非洲可以成为全球的一个增长极，能够吸引符合非洲需要的投资。这是我们一直以来的观点。他还谈到，应当把发展中国家作为客户来进行合作，而不是照搬教科书上的发展模式，并且要帮助它们解决问题，而不是检

验理论。我们非洲人知道我们能够做什么，我们想要知道，世界其它国家会做些什么来帮助我们实现我们的目标。

气候变化问题仍是人类今天面临的最严峻挑战之一。从里约到京都到哥本哈根，各方已谈得够多了。迄今为止，各方所作承诺的成效远远不及这个问题应当得到的紧迫性。我们认为，所剩时间已经不多，而且我们感到关切的是，偏重于“零和”博弈的国家议程正在掩盖以迅速和协调方式解决这个问题的真正紧迫性。即将召开的坎昆气候变化问题会议应当与过去的会议有所不同。会上应当达成一项具有法律约束力的承诺，同时拿出政治意愿，以划拨必要资源，用于努力适应和减轻影响，特别是为最脆弱和受到最大影响的国家提供资源。

就能源和发展问题而言，获得能源是消除贫困的关键所在，这一点历来都是不言而喻的。能源是发展的核心所在。然而，全世界仍有 14 亿人没用上电，其中有 80% 居住在农村地区。鉴于这种严峻局面的紧迫性，我们完全支持联合国制定的到 2030 年普遍获得能源的目标。

世界各地泛滥不绝的冲突表明，国际合作对补充联合国在和平与安全领域所作的努力来说至关重要。在这方面，作为联合国的一个创始成员，埃塞俄比亚一贯走在前列，履行其在和平与安全领域的职责。自 1950 年代初以来，埃塞俄比亚一直在积极参与联合国的维和行动。目前，埃塞俄比亚是联合国维和特派团的主要部队派遣国之一。

国际社会在和平与安全领域面临的挑战之一是恐怖主义祸害。与许多其它国家一样，我国也一直身受其害。我们认为，毫无保留的国际合作是打击恐怖主义的唯一可行办法。埃塞俄比亚将继续在这方面竭尽全力。

任何有关当今国际和平与安全的讨论都将不可避免地涉及非洲之角的局势。令人遗憾的是，我们仍然无法非常乐观地谈论索马里局势。一方面，极端主

义威胁在索马里有增无减，国际恐怖主义网络及其支持者给索马里及其周边地区带来的危险也同样如此。另一方面，很显然，在索马里过渡联邦政府最高层实现和谐和确立更严肃的目标之前，在索马里取得进展的可能性很小。

9月22日，政府间发展管理局(伊加特)部长理事会在秘书长于9月23日召集举行有关索马里问题的小范围首脑会议之前，在纽约这里举行了会议，对过渡联邦政府领导人内部的分歧表示了遗憾。部长理事会呼吁索马里领导人加强凝聚力，共同努力应对国家面临的多重挑战。此外，部长理事会重申吉布提进程是索马里和平与和解的唯一基础，对各方各行其事表示了关切，并且敦促联合国和其它利益攸关方在该区域内部并与伊加特共同开展工作。

关于苏丹局势，埃塞俄比亚坚信，今天非洲大陆上没有其它冲突可以与苏丹的冲突相提并论。因此，我们认为，在苏丹取得成功意味着整个非洲取得巨大成功。同样，失败将给非洲带来严重的灾难。正因为如此，非洲联盟毫无保留地重视这个问题，南非前总统塔博·姆贝基领导的高级别执行小组所作的努力体现了这一点。我们要表示，我们赞赏秘书长于9月24日在纽约这里适时举行了有关苏丹问题的高级别会议。会议的成果令人鼓舞。

毋庸置疑，苏丹南方和阿卜耶伊地区的全民投票应当如期举行，并且应当严格遵守《全面和平协议》的规定。不过，我们认为，不论投票的结果如何，而且在丝毫无损投票日的历史重要性的情况下，各方不应只把注意力放在2011年1月9日那一天。各方应当认识到苏丹北方和南方人民之间存在许多共同点、利益、纽带以及价值观，它们超越将在2011年1月作出的决定。正因为如此，至关重要的是，应当就全民投票后的问题举行真诚谈判，并且给予这些问题以其应有的严肃认真对待。

在我们讨论非洲之角区域和红海南部的安全问题时，我们不得不再次表示，我们对厄立特里亚政府自独立以来一直在起的破坏性作用感到关切。我们伊

加特区域一而再，再而三地提醒联合国和国际社会注意，厄立特里亚政权是我们次区域的主要不稳定因素，因为它完全藐视国际法和国际行为准则。

的确令人遗憾的是，安全理事会并未采取必要步骤，促使厄立特里亚履行安理会第1907(2009)号决议要求它履行的义务。尽管存在制裁措施，但厄立特里亚通过训练、武装和培养目前正在索马里造成破坏的青年党和伊斯兰党等极端分子，仍是索马里复杂局势的主要设计师。

厄立特里亚政权的这种应受谴责的行径绝不只限于我们这个次区域。相反，这是厄立特里亚政权的一贯做法，范围超出我们这个次区域，延伸到非洲大陆其它地区，有时甚至在非洲以外。

这个政权在独立后短短几年间，对几乎所有邻国实施了侵略行径，这符合其自然秉性。对任何新获得独立的国家来说，这种情况都是前所未有的，厄立特里亚在国际大家庭中就此得了个为国际社会所不齿的名声。因此，如果我们要在索马里取得突破，安全理事会早就该采取果断的行动，确保其各项决定得到遵守。

联合国自60多年前成立以来，作为国际舞台上的一个主要全球行为体，肩负着多重职责。它在许多情况下都没有辜负《宪章》中为其制订的愿景。无可否认的事实是，假如联合国不存在，我们不得不创立它。联合国是一个不可或缺的组织，对我们发展中国家而言，尤其如此。不过，在强调联合国重要性的同时，我们不应忽视改革联合国的必要性，这是一个正在进行的进程。只有这样，我们才能确保本组织的生命力。埃塞俄比亚随时愿意为此提供一切必要支持。

在我们谈论作为全球行为体的联合国时，联合国与我们大陆的组织——非洲联盟——之间开展合作的重要性根本无需强调。特别重要的是，联合国安全理事会与非洲联盟和平与安全理事会之间的合作与协商应当根据《联合国宪章》第八章的规定继续下去。

我们应当继续这一合作。埃塞俄比亚将在这方面作出一切必要努力。

最后，请允许我重申，作为联合国的创始成员，埃塞俄比亚长期致力于本组织的理想，致力于实现《宪章》确立的目标，《宪章》仍是具有生命力的文件，也是激励国际社会的源泉。

**主席(以法语发言)：**我现在请巴拉圭外长埃克托尔·拉科格纳塔先生阁下发言。

**拉科格纳塔先生(巴拉圭)(以西班牙语发言)：**主席先生，首先请允许我代表巴拉圭共和国并以我个人的名义，祝愿你领导大会第六十五届会议工作时，成功履行你敏感而又重要的职责。我也要表示，我国代表团赞赏大会第六十四届会议主席阿里·阿卜杜萨拉姆·图里基先生取得的重要成就。

巴拉圭的民主完成了始于 21 年前的过渡进程，最近在国际观察下举行的选举中完成了权力从一股政治力量向另一股政治力量的转移。这样，我们巩固了加强公众自由的进程，从而证明这些自由今天在我国是有充分保障的。

巴拉圭前来参加此次一般性辩论，要重申联合国的重要性并呼吁加强联合国的工作要取得进展，要使这个机构在迫切寻求更公正、更团结和更平等世界的进程中能够代表所有国家的利益，并且得到国际法全力的保障。

我们感到非常高兴的是，一些大国回到了多边主义道路上，因为只有通过每一个国家的参与，困扰人类的一些问题才能得到解决。事实已经再次表明，在寻求更好文明的过程中，无法也决不会通过少数国家找到这种解决办法。因此，只有通过具有普遍性并且在得到大多数国家同意的情况下采取的措施，才可能令人满意地化解最近的金融危机。大会不得不再次就这个问题提出其指导意见。

我们也赞扬秘书长及时作出决定，举行审查千年发展目标的高级别会议。巴拉圭代表团认为，尽管千年发展目标取得了进展，但我们无法回避的事实是，

全世界仍然存在不平等现象，仍有成百上千万人生活在赤贫中。由于粮食价格突然上涨和气候变化的影响，这种情况已经恶化。

在巴拉圭，我们把希望寄托于因社会发展而实现民主全球化。我们寄希望于实现普遍安全，其基础是坚定不移地致力于尊重人权和使人的生命有尊严。本着这种精神，我们感到高兴的是，一名巴拉圭公民最近被任命为消除对妇女一切形式歧视委员会的成员。我们感谢她所获得的支持，这进一步加强了我们对确保把妇女纳入公共生活各个领域的承诺。

因此，我们要在全球联盟的背景下创建一个区域共同体。这个联盟团结一心，共同致力于消除饥饿和赤贫，有效地开展合作，通过高质量教育和提供不把任何人排除在外的社会保障体系，促进所有人参与建设可持续的繁荣。

巴拉圭共和国重申，它致力于把执行兼顾社会正义的经济发展方案作为优先事项。巴拉圭民族政府致力于制订和执行旨在满足这方面需要的社会政策，同时特别重视弱势人群和贫困人口。国家一级的努力还需要国际声援。可以通过人民的区域和主权一体化进程，以及通过其机构帮助创造就业机会和世界各国之间更公平和更平等贸易条件的国际金融新架构，加强这种声援。

我们十分关切地注意到，为了寻找幸福和实现自我价值的机会，我们这些国家的许多公民不得不移徙世界其它地区，特别是欧洲和北美。我们借此机会向这些人表示声援，因为他们此刻正由于具有歧视性、野蛮而错误的移民政策，特别是所谓第一世界国家实施的移民政策产生的后果而遭受苦难。

移民政策并不是一个国内问题，而是必须尊重国际人权准则和标准的问题。因此，我们要求接受移民的所有国家，本着人道主义、博爱和好客的精神对待我们所有的同胞，他们今天远离各自的国家，寻求分享工作的权利和有尊严生活的权利。我们提议深入开展国际论坛中有关该问题的对话，突出移徙进程中人

的层面，并为全球化的这一现实找到公正和公平的解决办法。

充分就业和体面的工作是普遍追求的目标。为了达到这些目标，需要注重本国的努力和改善国际合作，以便处理该问题解决办法中所涉及的宏观经济和贸易问题。双边和多边发展援助机构，应当在其政策决定和执行工作中坚持把就业放在突出的位置。

裁军、不扩散和军备控制不仅是确保国际和平与安全的基本因素，而且也是最脆弱国家可持续的经济和社会发展的保障。只有通过一个健全的多边制度，严格遵守国际法和尊重各国人民的主权和自决，我们才能够保障彼此的安全。

本着这一精神，我们谴责强制性的经济措施。这些措施阻碍各国行使主权，去选择其自身的政治、经济和社会制度。我们抵制对古巴共和国单方面实施的措施，而且我们重申，我们支持大会关于停止对该国实行经济、商业和金融封锁的各项决议。对古巴的封锁破坏了国际法的基本准则，以及国际法文书所载的各国主权平等、不干涉、不干预内政、贸易和国际航行自由及人民自决等项原则。

我们也要求美国政府采取必要措施，结束 5 名古巴公民的不正常状况。他们目前被剥夺自由，关在美国监狱里，而且他们谴责侵犯他们人权的行径。

巴拉圭共和国重申其对国际和平与安全的承诺。在这方面，我们重申自己的政治意愿，要为维和特派团多做贡献，并继续按照本组织的标准努力培训和装备部队，以便逐步加大我们参与这些行动的力度。

我国了解世界各地气候变化带来严峻和复杂的威胁。除了必须立即和毫不妥协地消除而又无法挽回的影响之外，我们关切地注意到不正常气候现象越来越严重的负面影响，其严重后果造成更多贫困和人员流离失所。我们赞成有关气候变化的科恰班巴首脑会议的《宣言》，并要求立即作出协调和负责任的全球反应，以便想方设法缓解、减轻和扭转气候变化的悲

惨和毁灭性后果。同样，我们宣告，人民对其自然资源拥有最广泛意义上的主权权利。

需要有一个新的国际金融架构。这个架构谋求建立公平的贸易制度和有效的管理机制。我们也需要有新的一体化范式，从而解决阻碍一体化的根源，例如不公平的汇率与不平等的国际关系条件、无法偿还的债务负担沉重以及强制推行结构变革而致社会和政治援助基础受损。我们深信，作为一个全球机构，联合国应当发挥核心作用，以保证我们为在经济和金融领域中改进国际协调和一致性所做出的努力卓有成效。

内陆发展中国家的的问题，对巴拉圭外交政策而言，至关重要。地处内陆这一地理状况已经并且仍在造成不对称性和不利条件。这些不利因素只有被国际承认，而且发达经济体以特殊、个性化的方式对待内陆发展中国家融入全球化世界的问题，才可能加以消除。

为了使联合国的结构适应当前全球安全的需要，至关重要，联合国实施必要的改革。出于这一变革的愿望，巴拉圭共和国支持本组织的改革进程，以便加强大会和恢复《宪章》授予它的各种职能，成为本组织最有代表性的机构。

巴拉圭还非常感兴趣地关注最近几轮关于安全理事会的公平代表性和成员数目增加及其他相关问题的政府间谈判。我们主张完全遵守多边主义、国家主权平等和对法治的不可动摇的尊重。因此，我们需要一个更加民主的安全理事会。所以，为了使其更加公平和有包容性，安理会的扩大不能再拖延了。

尊重和博爱这些价值观加强任何由个人和国家组成的组织。作为巴拉圭对促进这些价值观的贡献，我们提议同世界分享我们颂扬友谊的传统。为此目的，巴拉圭向大会提议，宣布 7 月 30 日为世界友谊日，以便重申我们各国人民之间的赞赏和认同。

我们在 65 年前说，“我联合国人民”，巴拉圭是其中之一。因此，我们重申《宪章》非凡的序言中所

载的每一句箴言。我们将同大家站在一起，因为我们相信大小国家一律平等。这将使我们能够逐步改善条件，以便按照这些条件维护正义并因此在扩大的自由中提高生活标准。这是我们的使命。我们保证实现它。

**主席(以法语发言)：**我现在请泰王国外长格实·披隆先生阁下发言。

**披隆先生(泰国)(以英语发言)：**主席先生，请允许我代表泰国代表团，对你当选为大会第六十五届会议主席，向你表示我们衷心的祝贺。你可以放心，我国代表团将给予全力的支持与合作。

我们生活在被鸿沟隔离的世界上。尽管冷战的巨大意识形态鸿沟已经过去，但新的鸿沟已经出现，这包括政治安全、社会经济、数字或甚至基于信仰的鸿沟。为了克服这些鸿沟，各国需要作出一致努力；要克服它们，需要一个联合国。

但是，这种国际合作能否有效取决于各国本身的力量和意愿。泰国就是这样一个国家，我国愿意并准备同国际伙伴合作，帮助跨越这些鸿沟，并帮助世界走向更美好的未来。

当然，我们对泰国本身的困难和我们自己目前的鸿沟不存任何幻想。但是历史表明，泰国是一个具有复原力的国家，我国人民能够战胜摆在他们面前的任何挑战。泰国仍是一个行之有效的民主政体，但我们是一个相对年轻的民主政体。同许多其他民主政体一样，我国民主将随着时间的推移而发展和成熟。泰国政府决心这样做，并致力于民主原则、善治做法和对人权的尊重。

毫无疑问，我国政府坚决努力弥合国内的政治和社会分歧。为了恢复国家的团结和信心，我们正致力于解决任何合理的社会经济怨愤。我们发起了一项全国和解计划，成立了由德高望重的知名人士主持的独立委员会，为国家及其民主机构的改革献计献策。我们将会弥合国家的分歧。

人权仍然是政府政策的基石。我们正在调查过去的任何错误，并将做到不再重犯这些错误和正义得到

伸张。为此目的，我们成立了一个独立的实况调查委员会，对今年早些时候的悲惨事件进行调查。其他独立机关，例如我国的人权委员会，也在捍卫人权方面发挥关键和积极的作用。

泰国政府非常了解，有些政治怨愤主要来自于我国社会的经济不平等状况。这是一个严重问题，政府正在努力缩小经济和社会差距。通过提供全民保健计划、15年免费教育、失业者培训方案以及向低收入者、农民、老人和残疾者提供支助等方式，我们正在建立社会安全网。我们的经济刺激计划不仅有利于整个经济，而且特别有利于经济和社会弱势群体和被剥夺权利者。

尽管我们面临各种困难，泰国经济依然强劲，因为我国经济和出口继续稳步增长。但是，我们不能自满，因为仍有许多工作有待完成。我们需要在泰国各地更好地分享经济和社会的福利与活力，这也有助于国家的和解、信任与稳定。为此目的，我们谋求加强泰国的创造性经济，利用我国丰富的文化和历史遗产以及泰国城市和乡村人民的创造性，增加泰国产品和服务的价值，以便增强我们的生产力和竞争力，并更广泛地分享财富。

我认为，我们已经向世界证明了我们民族性格的力量和我国的应变能力。尽管发生不幸事件，泰国继续向前迈进，不仅为了国家的利益，而且也为了国际社会的利益。我们显然是联合国的积极和负责的成员，准备加强我们目前的伙伴关系和建立新的伙伴关系，以帮助建设世界更美好的未来。

我现在预备详细介绍泰国如何在国际上帮助跨越世界的鸿沟，以及如何作出进一步贡献。

许多冲突，不管是国际还是国内冲突，起源于发展程度差别和经济不公正造成的痛苦。世界并非单纯地分为富国和穷国，而是分为较富和较穷的国家，以及南方和北方的国家。因此，泰国认为，为了缩小发展差距，全球经济增长应当是平衡和具有包容性，应

当加强区域经济合作和一体化，并且不应把弱势和一无所有的群体甩在后面。

最近全球金融危机是我们各国宝贵的警钟，提醒我们要量入为出。泰国认为，如果我们要进行可持续的经济发展和增长，就必须进行以人为本的发展、适可而止的经济行为以及最佳利用有限的资源——这是泰王陛下“自给自足经济”的理念。泰国已经走上这条道路，我们敦促其他国家也这样做。

金融危机还告诫我们，必须进行更好的全球治理，并且需要改革国际金融机构，要适当考虑发展中国家的利益，因为它们受到的影响最大。各国必须更加密切地共同努力，更好地协调财政和货币政策，改善金融机构的管理。

就我们而言，泰国积极参加东南亚国家联盟（东盟）、东盟+3 进程、20 国集团和联合国等区域和国际论坛。泰国作为东盟主席，去年受邀参加在伦敦和匹兹堡举行的 20 国集团首脑会议，交流东盟在 1997 年金融危机中学到的经验教训。

泰国认为，清迈倡议多边化、亚洲债券市场倡议与东盟经济共同体等区域倡议，都有助于补充当前为实现均衡和可持续增长以及促进有应变能力并且也解决发展中国家的关切的国际金融系统所进行的全球合作。我们认为，东盟通过东盟主席，将继续为该论坛贡献在实现这些目标方面的相关经验。

泰国本身作为发展中国家，随时准备帮助其他穷国。我们相信更广大的南南合作，因为发展中国家最了解需要如何帮助促进发展。我们也积极建立发达和发展中世界之间的伙伴关系，利用发达国家适合发展中国家需求的技术，通过三角合作，建立它们之间的桥梁。我们已达到大多数千年发展目标，我们随时准备分享知识和经验，特别是在其他国家减少贫困和改善福利方面。

我们已经在自己地区同邻国合作改善社会福利和建设必要基础设施。通过泰国倡议的《东盟连接总体规划》、《东盟一体化战略框架》倡议、《东西经济

走廊》、大湄公河次区域项目和双边合作，我们努力促进区域中的更大技术合作，并创建和更新运输和通信网络，为扩大经济活动提供便利。这些倡议最终帮助缩小了区域内的发展鸿沟。

在发展问题中，粮食安全是最重要的问题之一。人活着就要吃饭。泰国作为一个主要粮食出口国，可以为确保更大的粮食安全做出贡献。我们还相信应该扩大区域合作。“东盟+3 紧急大米储备库”是一个可供其他区域仿效的典范。

气候变化的存在不可否认。它目前正在发生。我们都在受其影响。这些影响加剧了世界的苦难，包括粮食匮乏和自然灾害。泰国是一个发展中国家，正积极进行自愿减缓气候变化努力。我们计划通过造林和再造林以及利用可再生能源，增加我国森林面积。事实上，我国目前正在起草 2012 年至 2016 年第十一个国家社会经济发展规划，它的目标就是推动泰国朝着成为一个低碳社会的方向迈进。

我们还在着眼于实现绿色经济增长，从而更高效和更睿智地利用能源。但发达世界也须尽其职责，帮助其他国家改善条件，以便应对气候变化。因此，必须加大技术转让力度。我们真诚希望，将于坎昆举行的联合国气候变化框架公约第十六次缔约方会议将导致我们应对气候变化的斗争取得更具体和更全面的结果。

发展与人的安全相关，而人的安全则与人权相关。人们必须免于匮乏，也免于恐惧。尽管基本人权具有普遍性，但各国由于信仰制度和不同，保障和促进这些人权的方式也不同。泰国认为，我们应当共同努力，争取就人权和必须怎样保护人权达成更大的共识，以便弥合这种不同。在这方面，信仰间对话和不同文明联盟等论坛为加强共识做出了宝贵贡献。

我再次强调，人权是泰国政府及其外交政策的核心原则。泰国选任 2010 年至 2013 年人权理事会理事国并于 6 月以鼓掌方式选任理事会主席，这清楚证明了国际社会对泰国在促进和保护人权方面发挥积极

和正面作用的信任。作为人权理事会的一员，泰国的目标是振兴该理事会，以便更有效地处理世界范围的人权问题。为此，我们作为人权理事会主席，希望看到审查进程进展到明年结束。我们认为，人权理事会应当采取更加公平的方法，加大与有关国家本身的合作和接触，以便在各国之间和各区域之间建立力度更大的对话，并努力在它们中间达成共识。

我们不应仅提出批评和强加被视为外来的价值观，而应当主动说服有关国家，使它们理解人权是人类共有价值观，对所有人都相同。只有通过真正接触，人权理事会才会对改善人们生活的努力产生真正影响，并最终帮助铺平通往和平之路。只有到那时，我们才能确保人的权利不再受制于人类的错误。

泰国还在区域层面为此奋斗。泰国在 2008 年 7 月至 2009 年底担任东盟主席期间，设立了东盟政府间人权委员会，以保护和促进人权，并捍卫人的尊严。我们还通过诗琳通公主殿下提出的联合国关于女性囚犯待遇和女性罪犯非拘禁措施的规则草案，为制定改善女囚犯生活方面的国际人权准则做出了贡献。该规则草案已提交大会审议（见 A/C.3/65/L.5）。

泰国还提供人道主义援助，帮助维持受自然灾害伤害的人的福祉和尊严——不仅向缅甸、中国和巴基斯坦等附近国家，而且还向海地，最近又向乍得等遥远国家，提供这种援助。我们随时准备将我们的设施作为我们提供区域人道主义援助的调度中心。

引发战火的因素可能很多，但最容易点燃战争之火的莫过于各国之间及各国内部真实存在或感觉存在的安全落差和力量失衡。泰国认为，全球裁军和不扩散至关重要，有助于确保安全平等，消除力量和安全失衡感。联合国必须继续为此发挥积极作用，但大国和区域实体也必须尽其应尽职责。《东南亚无核武器区条约》就是一个恰当的好例子。

泰国支持各国致力于裁军和不扩散大规模毁灭性武器。我们始终遵守安全理事会相关决议，并严重

关切这种武器落入恐怖分子手中的危险。这就是泰国最近加入《打击核恐怖主义全球倡议》的原因。

维护国际和平与安全是一项严肃和代价高昂的努力。历史已表明，国际社会采取行动往往太迟，大都是执行与维持和平而不是进行缔造和平的工作。我们认为，应在缔造和平与预防性外交方面投入更多精力；这与执行和平与维持和平相比，代价要小得多。举行会谈比发动战争好得多。在一个多国共同体内部，发生战争的机率也小得多。因此，东盟正在稳步成为一个共同体：经济、社会、文化和政治共同体。

但在需要开展维和行动的情况中，泰国也已尽其职责。过去二十年里，我们向世界各地——从柬埔寨和东帝汶到海地，不久还有苏丹达尔富尔——的联合国维和行动派遣了近 2 万名部队官兵、警员和民事工作人员。泰国最近还派出一支打击海盗活动工作队，协助各国在亚丁湾地区巡逻和保护船只免遭海盗袭击的努力。这些是我们对在世界范围维护和平与安全努力的贡献。我们准备做更多努力。请放心，只要有和平需要维持，泰国就随时准备帮助维持和平。

然而，光靠维和行动还不够。必须在冲突后社会为实现可持续和平创造条件，确保流血事件不再发生。我们认为，可持续发展对于永久和平至关重要。泰国正在为此作出努力，帮助有关国家在维和阶段为和平到发展奠定基础——从在东帝汶传授农业专门技能到在布隆迪建设必要基础设施。我们还通过我们作为建设和平委员会成员的身份为这一目标奋斗。泰国认为该机构可在确保全世界可持续和平方面发挥更大作用。

泰国自己准备在确保国际和平与安全方面发挥更大作用。我们已经提出，我们将竞选 2017 年至 2018 年安全理事会非常任理事国；为此，我们请各位成员给予宝贵支持。泰国盼望与我们的国际伙伴密切合作，确保各方绝不再踏上战争之路，而是转身朝着和平方向迈进。

尽管我们认为，安全理事会在维护国际和平与安全方面迄今发挥了不可或缺的作用，但我们也认为，应当调整安理会，使它能够更好地反映世界现实，从而更有效地应对当今全球挑战。泰国认为，安全理事会应当提高其工作的效率和透明度，并增加其与有关各方——国家、区域组织或其他联合国机构——的接触。我们认为，通过这种改革，安理会将能够更有效地维护世界和平与安全。

泰国全心全意致力于联合国和联合国的崇高理想。自联合国于六十多年前诞生以来，泰国一直与它密切合作，在世界各地促进和平与安全、发展与人权。我们将继续这样做。尽管我们面临种种问题，但我们的承诺和决心从未动摇。

作为一个中等幅员和中等收入的发展中国家，泰国随时准备与北方和南方、东方和西方接触，并充当它们之间的纽带。作为一个在处理当今问题方面有着丰富经验的国家，我们随时准备帮助缩小各国在发展、人权和安全方面存在的差距。泰国认为，现在就是采取行动的时候。我们随时准备与我们的伙伴一道，充当不同世界之间的桥梁，帮助弥合世界的分歧。

**主席(以法语发言)：**我现在请罗马教廷观察国外关系秘书多米尼克·曼贝蒂大主教阁下发言。

**曼贝蒂大主教(罗马教廷)(以法语发言)：**主席先生，我高兴地代表罗马教廷祝贺你当选为大会第六十五届会议主席，并由衷祝愿你顺利履行使命。在大会这个新的工作期内，罗马教廷愿真诚协助你应对国际社会所面临的诸多挑战。联合国存在 65 年，这本身已是一个独特历史事件，特别是当我们把此与二十世纪初寄予和平会议而后来又寄予国际联盟的希望宣告破灭的情形加以对比，就更能看出这一点。

联合国组织的存在表明，人类已在这个组织身上找到应对两次世界大战可怕悲剧的答案。尽管联合国的结构及其运作情况并不完美，但联合国一直寻求解决经济、社会、文化和人道主义领域国际问题的办法，努力履行《宪章》赋予的使命，即：成为一个协调各

国行动的中心，以便维持各国人民之间的和平与友好关系。

各国代表之间的对话是推动履行这一使命的基本工具。这种对话每年在大会所有会议持续进行，并在联合国其他机构和联合国大家庭各种机制积极展开。有时，这种对话完全像是各种相互对立的意识形态和不可调和的立场之间的对抗。然而，联合国已成为各国人民生活中和我们寻求为地球所有居民带来一个更美好未来的过程中不可取代的因素。

正是从开展富有成果的国际对话——尤其是在这个大会堂里进行的讨论和审议过程中开展的国际对话——的角度，我要回顾在大会第六十四届会议期间出现的某些涉及国际和平与安全的重要事态发展。

首先，罗马教廷欣见《集束弹药公约》于 8 月 1 日生效。罗马教廷是首批批准这项文书的国家之一。事实上，该文书是多边主义产生的一个重要结果，其基础是各国政府与民间社会之间的建设性合作以及人道主义法与人权之间的联系。

国际对话取得的另一个重要结果是，不扩散核武器条约缔约国第八次审议大会于今年 5 月成功结束，发表一项共识文件，其中规定与条约三大支柱——核裁军、不扩散核武器及和平利用核能——相关的各种行动。在这些行动中，作为一个使人产生希望的重要迹象是决定在 2012 年之前召开一次会议，以期在中东建立一个无核武器和其他大规模毁灭性武器区。

此外，在和平与裁军方面，武器贸易条约会议定于 2012 年举行。今年 7 月在纽约举行的该会议筹备委员会第一次会议也值得一提。这次会议显示，所有国家都致力于为制定武器贸易条约启动进程，因为它们都意识到，为了和平、人道主义保护及社会和经济发展，必需依法解决武器贸易问题。

在成功国际对话精神框架内，我们还应当欢迎美国与俄罗斯联邦之间签署《新裁减战略武器条约》。签署这项条约是核大国之间关系向前迈进的一步。罗马教廷希望，这将开辟新的前景，并将导致未来出现

实质性裁军。同样，在大会本届会议期间，几天前举行了一次关于裁军的高级别会议。这次会议对于讨论如何为裁军谈判会议注入新的活力，并继续就重大裁军挑战——特别是《全面禁止核试验条约》和《裂变材料禁产条约》——达成共识，非常有益。我们必须继续作出一切可能的努力，以期建立一个无核武器的世界。罗马教廷支持所有这方面的努力。

在大会上届会议期间，联合国为海地境内的国际合作与和平作出了前所未有的贡献。在 2010 年 1 月 12 日地震期间，联合国特派团团长赫迪·阿纳比大使及其助手路易斯·卡洛斯·达科斯塔先生、还有 82 名其他公务员和维和部队官兵不幸遇难。我谨代表罗马教廷，向秘书长及死难者国家政府及其家属和同事表示诚挚的慰问。他们的牺牲应当成为推动全球致力于维持和平的动力。

罗马教廷一贯肯定并赞赏联合国维和部队开展的行动。近年来，请求联合国介入的国家数量大幅增加。这一方面表明，各国对联合国在与区域组织合作的情况下开展的行动的信任度不断增加。另一方面也显示，联合国和区域组织在预防性外交方面发挥越来越大的作用，具有重要意义。

同样，建设和平委员会的行动对于有关国家重建其被战争摧毁的社会、法律和经济结构，避免重新陷入冲突，仍然至关重要。预防冲突、和平解决冲突、隔开交战双方和促进重建的倡议都值得联合国所有会员国提供慷慨的政治和经济支持。各方提供支持可雄辩地证明它们对人类休戚与共的命运充满信心。

如果我们认为，制定裁军和不扩散武器的准则是进步的表现，我们也有理由对全球和平与安全遇到的诸多障碍感到关切。首先，世界军事开支仍然过于庞大，甚至继续增加。各国在不扩散受到有效国际监督的情况下发展和平核能的正当权利仍然至为重要。罗马教廷鼓励参与解决各种现有争议——特别是涉及朝鲜半岛和波斯湾及其附近区域的争议——的各方深入开展能够协调兼顾有关各国权利的诚恳对话。

巴基斯坦最近发生可怕的自然灾害，加剧了困扰该区域的冲突原已造成的困难。除必须提供慷慨的人道主义援助和其他相关措施外，还必须广泛努力，进一步加深对敌对原因的相互谅解。

此外，真正的对话、信任和慷慨搁置次要或短期利益，才是持久解决以色列国和巴勒斯坦人之间冲突的正途。当事各方之间的对话和理解，也是诸如伊拉克和缅甸实现国内和解，与解决中亚和高加索地区民族和文化问题，及恢复苏丹等非洲地区反复发生的紧张局势在决定性选举前的平静的唯一途径。

这些冲突大多涉及重要经济因素。大幅度改善巴勒斯坦人民和生活在内战或区域战争之下的其他人民的生活条件，无疑将对变暴力反抗为耐心与和平对话做出重要贡献。

千年发展目标问题高级别全体会议几天前在这里举行。所有会员国再次郑重承诺尽一切必要努力，到 2015 年实现千年发展目标。罗马教廷欣见各国重申根除贫困的决心，并希望彻底告别贫困状况。但必须强调，不履行两大道德责任，我们将无法实现这些目标。

一方面，富国和新兴国家必须充分履行提供发展援助的承诺，立即建立总体有利于最弱国家的金融和贸易框架并使之开始运作。另一方面，富国和穷国均需确保改变政治和经济伦理，保障实行善政和根除一切形式的腐败。否则，我们面临到 2015 年尚未取得足够进展，唯有最近首脑会议某些段落中提出的控制人口和促进少数群体生活方式领域例外，令人可悲且似是而非的结局。如果出现这种局面，千年发展目标将成为一种针对各国人民的全面发展的名副其实的骗局。

关于千年目标 7 所涉环境问题，115 多个国家元首和政府首脑出席 2009 年 12 月在哥本哈根举行的气候变化框架公约缔约国大会，展示各国对气候这一国际议程上复杂问题的关心和重视。罗马教廷希望缔约

国大会下届会议将作出政治决定，更具体地谈判讨论一项具有法律约束力的协议。

这方面辩论的核心在于，在新的能源制度基础上建立发展模式。但必须指出与此相关的伦理问题。问题不仅仅在于减少对化石燃料的依赖，提高能效，发展替代燃料，而在于改变肆无忌惮和不负责的消费行为。正如我方代表团针对千年发展目标一再指出的那样，对资源和环境带来日益沉重和难以为继的负担的正是这种行为，而不是人口增长和欠发达国家生活条件的改善。

国际社会之所以能够在大会上届会议期间取得积极成果，离不开政府间对话，民间社会组织现在正日趋坚决和有效地加入这种对话。不过，若要坦诚有效，这种对话必须是一场真正的理性的交流，交流和分享智慧。对话必须尽快从文字交流发展成为寻求相对利益之间的平衡，真正分享智慧，促进共同利益。

《宪章》第一条将促进人权与捍卫和平、解决争端和解决经济性质国际问题挂钩，原因就在于此。国家并不是独立于组成国家的人民的孤立实体。所有政府的根本国家利益，应当是建立和维护必要条件，充分发展国内每一个居民的物质和精神利益。因此，促进和尊重人权是对话与国际事务的最终目标，也是国家间真正富有成果的对话不可或缺的条件。

罗马教廷也认真关注大会第三委员会以及当然还有人权事务高级专员办事处的工作。在一般性辩论中的本次发言，也使我有机会表达我们对人权事务高级专员办事处和在人权与人道主义权利广泛领域工作的所有专门机构和组织的支持。在这方面，罗马教廷还认为，有关保护责任原则的讨论虽然进展缓慢，但予人希望。尽管如此，对难民、被强行驱逐的人们和大规模流离失所等问题，仍然缺乏坚决而有效的关注。

人权发展历史本身说明，尊重宗教自由是整个个人权架构的基石。如果缺乏宗教自由，也不会有对每一个人的超然性的承认，这种超然性带来一种先于并高

于政治和规范意识且构成不可压制的自由与责任框架的尊严。如果宗教自由受挫，所有人权均面临沦为政府恩赐，或充其量为具有易变性质的各种社会力量平衡的产物的危险，因为这些权利除这种平衡或协议外，没有其他基础依托。

除对联合国组织存在的局限性和缺乏效力的批评之外，我们看到，各国普遍承认联合国存在的必要，对联合国工作普遍有感激之情。大家都认识到，联合国凭借其众多的机构，构成国家间对话和相互理解的重要平台。保证联合国继续履行其协调和保持所有国家在和平、安全和人人全面发展的共同目标下团结一致的历史性使命的最佳途径，将是继续突出和有效地尊重所有男女的尊严，首先是尊重他们的生命权，甚至未出生的孩子或身患绝症的最弱小者的生命权及宗教自由。

**主席(以法语发言)：**我现在请几内亚共和国外交、非洲一体化和法语国家事务国务部长巴卡里·福法纳先生阁下发言。

**福法纳先生(几内亚)(以法语发言)：**我荣幸地在大会上发言，转达几内亚人民和政府，尤其是共和国临时总统、过渡总统塞古巴·科纳特将军阁下的热情问候。主席先生，在此喜庆时刻，我要首先祝贺你当选大会第六十五届会议主席。我祝你一切顺利，并预先向你保证我国代表团将予以支持。在本组织面临关涉整个国际社会的诸多挑战的时候，你所具备的毋庸置疑的个人素质和业经证明的能力，定将激励我们的工作。我还要表示，我们感谢你的前任阿卜杜萨拉姆·图里基先生娴熟和兢兢业业地履行了他的职责。

在此，我们谨表示，我们感谢秘书长潘基文先生不懈努力促进联合国的崇高理想，特别是亲自参与解决我国危机。

2008年12月23日，几内亚新政府在政治和经济危机的背景下上任，必须解决许多难题，特别是治理不善、国家罪行、普遍不安全以及轻小武器扩散与流通问题。这种令人担忧的局面导致采取了多种措施，

以恢复秩序和安全，促进民族团结和建立尊重人权及个人和公众自由的体制。

在这种特定情况下，2010年1月15日在瓦加杜古签署的协议使倾向各异的所有几内亚人民都得以走上和平与对话的道路，实施政治计划，确保在法治和善治的基础上恢复宪法秩序。尽管存在艰难险阻，但这一民主化进程已经导致建立各种过渡机制，特别是一个由总理——一名来自“有生力量”的政府首脑——领导的民族团结政府，全国过渡理事会和全国独立选举委员会，并制定了一份时间表，规定组织自由和透明选举的最后时限。

在新《宪法》通过之后，2010年6月27日，民众展示了极大的决心，踊跃参加自1958年独立以来我国历史上最自由、最民主的总统选举。这是一次非常重要的选举，第二轮选举计划于未来几个星期内举行。

我谨在此讲台上紧急呼吁非洲大家庭和国际社会继续支持几内亚，以期加强次区域和平、稳定与安全。我还要热烈赞扬调解人、布基纳法索总统布莱斯·孔布雷先生阁下不懈努力促进几内亚民主进程。我也要向几内亚问题国际联络小组，并通过该小组向西非国家经济共同体和非洲联盟成员国，向国际社会和在此关键时刻与我们合作的所有友好国家表示敬意。

非洲大陆和世界部分地区的和平与安全继续受到威胁。索马里在继续遭受自相残杀和痛苦的战争的蹂躏。在苏丹，尽管已经作出巨大的牺牲和投资，和平依然脆弱。我们敦促非洲联盟和国际社会继续努力，迅速而持久地解决这些冲突。

在科特迪瓦，最近的政治事态发展已使这一友好邻国能够朝着按计划于10月31日举行总统选举的方向迈进。这一重要的前进步伐与塞拉利昂和利比里亚和平进程取得的积极成果一道，使我们确实有理由感到鼓舞，认为马诺河联盟各国人民是有希望的。

关于西撒哈拉，我国政府支持联合国的努力，继续坚定支持摩洛哥提出的就西撒哈拉自治地位问题举行谈判的倡议。我们敦促所有利益攸关方寻找持久和互利的政治解决办法。

非洲地区各种威胁和恐怖主义暴力出现升级，令几内亚深感关切。我国支持迅速建立一个协商框架，采取行动消除这一祸害。

在中东，我国代表团欢迎巴勒斯坦权力机构和以色列政府在美国坚合众国主持下进行直接谈判。我们希望这些谈判能够导致建立一个独立和主权的与以色列和平毗邻共处的巴勒斯坦国。几内亚政府认为，只有在相互信任的气氛中，在愿意执行协议和大会与安全理事会有关决议的情况下，该地区的和平才能实现。从这个角度出发，以色列必须撤出被占领的巴勒斯坦领土，结束定居点政策。

仅一周前，国际社会在这个大厅重申了对数十亿人民的承诺，人民期待国际社会将《千年宣言》(第55/2号决议)中表述的建设一个更美好世界的许诺变成现实。几内亚欢迎联合国召开这次首脑会议，让各国国家元首和政府首脑以及我们的合作伙伴有机会重申他们在商定时限内实现千年发展目标的决心。

我国依然相信，我们能够实现千年发展目标。世界上最贫穷国家已在诸多领域取得显著进展，就是这方面的佐证。现在距离最后期限2015年只有五年时间了，我们必须加快步伐，特别是在面临重大挑战的国家，以巩固成就，采取比以往更有效的方式取得进展。

为了应对21世纪的诸多挑战，发展伙伴和国际社会别无选择，必须加紧携手努力，为国际合作注入新的动力。我国敦促所有利益攸关方在国家、区域和国际各级承担起自己的责任，促成实现千年发展目标。

几内亚共和国欢迎官方发展援助领域近年来所取得的进展，但对各方长期承诺和近期所作承诺频频远未兑现感到遗憾。必须探讨发展筹资的各种常规和

补充来源。创新性筹资正成为调动额外、可预测和稳定资源，用以补充官方发展援助的日益重要手段。

几内亚高度重视增加官方发展援助，因此再次建议组织一次非洲会议，讨论创新性筹资问题并拟订一份关于提高金融管理透明度和打击非法资金流动问题的非洲宣言草案。会议的宗旨将是促进实施调动创新性筹资的战略，作为对传统援助和国内资源的补充，为执行千年发展目标提供必要资金。关于金融管理透明度和打击非法资金流动问题的非洲宣言草案将寻求制止非洲资本大量外流现象，而将这些资本转用于促进非洲大陆的发展。

这些建议已经得到各种非洲机构和创新性发展筹资领导小组的热烈欢迎，并且得到了第二十五届非洲国家和法国国家元首及政府首脑会议的支持以及在坎帕拉举行的非洲联盟第十五届首脑会议的支持。我国代表团希望，在大会第六十五届会议期间，这些倡议将会成为非洲问题行动建议中重要部分。

关于国际贸易，我们希望能在达成一项意义深远且公平对待所有利益攸关方特别是最不发达国家的协议基础上，迅速完成多哈回合谈判。我们再次呼吁发达国家遵守它们已经作出的承诺，到 2013 年取消严重扭曲发展中国家贸易和农业生产的各种出口补贴。我国欢迎在债务减免方面取得的重大进展，并敦促国际社会继续努力有效地实施重债穷国倡议。

鉴于气候变化现象造成的破坏性影响，这个问题理所当然地被置于国际议程的核心位置。这表明了一种集体意识的出现，也表明这一现象对人类构成了实际威胁。

鉴于问题的紧迫性，我国呼吁进行协调一致和大胆的国际努力，缓解受害者的痛苦，尤其是缓解穷国脆弱人口的痛苦。必须履行在资金、技术转让和能力建设方面对发展中国家所作的承诺，以使这些国家能够采取恰当措施适应气候变化和减缓其影响。在这方面，我国代表团希望今年底在墨西哥坎昆举行的气候

会议能达成有雄心的协议，促使各国承诺采取具体行动。

几内亚政府充分意识到迫切需要采取行动，因而决心承担自己的一份责任，这尤其是因为几内亚在执行西非各项可持续发展和恢复生态平衡政策与战略方面发挥着带头作用。尼日尔河、塞内加尔河、冈比亚河和马孔纳河等 20 条灌溉西非地区的河流都发源于几内亚，因此我国是名副其实的西非水塔，也是极其丰富的生物多样性的熔炉。

本届会议的主题——“重申联合国在全球治理中的核心作用”——非常适时。我们满怀谢意地确认这一点。在高度相互依存、多种危机影响相互交织的世界上，建立国际团结互助的新文化具有极端重要的意义。

同样，有必要对本组织进行深入的改革，使其更民主、更有代表性、更透明。在成立 65 年后，联合国的确有必要进行改革，以便更有效，更好地实现各国人民的愿望。让我们使联合国成为服务于和平、安全、发展和人权的有效工具。只有如此，世界各国和各区域的今世后代才能实现愿望，和平地生活在自由而繁荣、没有恐惧、贫穷和匮乏的世界里。

**主席(以法语发言)：**我现在请不丹王国外交大臣杜·彭乔阁下发言。

**彭乔先生(不丹)(以英语发言)：**主席先生，谨祝贺你当选大会第六十五届会议主席。我们相信，以你丰富的学术和政治经验，你未来一年必将在大会发挥必要的领导作用。也请允许我赞扬你的前任阿里·图里基先生通过多种举措和指导，使第六十四届会议得以圆满结束。

我国代表团欢迎你建议将“重申联合国在全球治理中的核心作用”作为本届会议一般性辩论的主题。这个主题非常恰当，因为目前全世界都期待联合国指引方向，以对付多重全球性危机、气候变化的破坏性影响以及维护全球和平与安全的问题。鉴于其担负的任务，联合国长期以来一直被公认为不可或缺的全球

性组织，而且必须根据世界面临的种种挑战不断进行自我调整，从而持续发挥在全球治理方面的关键作用。任何其他多边组织或政府间团体都不具备成员国普遍性所赋予的合法性，因此不可能取代联合国在全球事务中的核心地位。

联合国会员国绝大部分是小国。庄严载入《联合国宪章》的主权平等原则规定，所有国家，不论大小、财富、相对实力、人口或发展程度如何，都被赋予平等的机会，可参与联合国及其主要机构的工作以及担任其高级别职务。本组织 64 年前正是在这块基石之上建立的。我们在继续就联合国改革进行对话的过程中，必须始终将该原则置于首要位置，并据以规划前进的路线。

如果我们联合国会员国之间都不能彼此公平相待，怎能令人信服地倡导各国和各国人民之间的相互平等呢？在成为会员国 39 年后，不丹仍然相信小国可以在包括维护国际和平与安全在内的全球事务中，作为公平伙伴在联合国占有一席之地并发挥作用。出于这个理由，不丹正在争取安全理事会 2013-2014 年非常任理事国席位。

在上星期的高级别全体会议上，我们各国的国家元首和政府首脑确认了生活于贫困之中的亿万人的困境，并一致商定再次承诺履行其对千年发展目标所作的保证。所有会员国成功实现千年发展目标，将是联合国有效性的衡量尺度。因此，联合国必须继续发挥必要领导作用，促进振兴全球伙伴关系，以便到 2015 年全面实现千年发展目标。

9 月 20 日，不丹首相在大会强调了超越常规发展做法的必要性（见 A/65/PV.3）。因此，他建议将幸福作为第九项千年发展目标。我国代表团希望我国首相的这个建议能够得到联合国全体会员国的支持。

我国代表团高兴地注意到，2005 年世界首脑会议后启动的改革议程正开始产生成果。在这方面，我们欢迎大会于 2010 年 7 月初一致通过关于全系统一致性问题的决议（第 64/289 号决议），其中除其他事项

外设立了妇女署。妇女署的创建使目前所有与妇女相关的任务和职能得到有效整合，为履行于北京召开的第四次妇女问题世界会议上所作的承诺迈出了重要一步。我们相信该实体将会非常积极地处理全球两性平等和妇女赋权问题。

不丹长期以来一直坚信，任何社会如果做不到包容，就不可能是幸福的社会。增进我国所有公民能够追求国民幸福的各种条件，使我国公民，不论种族、性别、语言、宗教、政治或其他状况如何，都能在进步和繁荣的国家享有优质的生活，这不仅是我国政府的目标之一，也是我们的道义责任。我国宪法进一步重申这项精神，其中保证所有不丹人享有基本权利，表明不丹承诺建设包容各方的社会，使包括残疾人在内的所有不丹人都能过上有意义的生活，并能作为社会正式成员作出贡献和进行参与。因此，我国政府尤其高兴地在 2010 年 9 月 21 日签署了《联合国残疾人权利公约》。

我们还高兴地注意到，关于全系统一致性问题的第 64/289 号决议有助于增强联合国的业务活动，使供资制度更系统化，并使整个治理结构更加统一。这将改善联合国更有效地向各国提供援助的能力，从而加强其发展支柱。

我国代表团认识到大会在制定全球议程和处理国际社会目前面临的多种重大问题方面具有的重要作用。年复一年，大会这个联合国首要审议和决策机构不断被赋予更多责任，所以我认为，必须同时增强大会承担更大任务的权力。因此，我们赞赏振兴大会特设工作组取得的进展，该工作组重点审议了几个关键事项，尤其是加强大会主席办公室这个事项。我们相信，在成员国具有政治决心的情况下，这些审议工作将导致更加强大的联合国。

我们感到鼓舞的是，过去一年，关于安全理事会席位公平分配和成员数目增加问题以及其他与安理会相关问题的五轮政府间谈判在其主席阿富汗查希尔·塔宁大使主持下取得了良好进展。我国代表团支持增加安全理事会常任理事国和非常任理事国数目，

以反映当代的现实并使安理会成为更具代表性的机构。我们认为，对于有能力和资源承担维护国际和平与安全重任的印度、日本、德国和巴西加上非洲大陆两个国家应授予常任理事国席位。

鉴于国际社会为改善最贫穷国家人民的生活而对千年目标重新作出承诺，定于 2011 年在土耳其举行的第四次联合国最不发达国家问题会议非常及时。我们感谢土耳其政府慷慨提议主办这次重要会议并提供帮助。我们还赞赏联合国最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家高级代表办公室努力协调这次会议的筹备工作。

主席先生，在筹备这次活动的过程中，我们期待你的支持和指导，以使最不发达国家与我们的所有发展伙伴不仅能确保成功的结果，更重要的是还能使其人民有机会改善生活。我们相信，这次会议将在《2001-2010 十年期支援最不发达国家行动纲领》取得成功的基础上再接再厉，就最不发达国家未来十年的发展通过新的措施和战略。

如人们恰如其分地形容的那样，气候变化是另一个我们时代特有的挑战，需要所有国家作出集体和协调的努力来解决，因为它的影响不分国界。我国完全信任联合国的领导，并认为《联合国气候变化框架公约》在处理气候变化问题方面具有核心作用。我们相信，正如《巴厘行动计划》所设想的那样，目前正在进行的谈判将使今年早些时候在坎昆举行的联合国气候变化框架公约缔约方大会第十六次会议能够达成具体、全面和公平的协议。由于我国等脆弱小国因气候变化而承受的负担较重，因此坎昆会议的成功对这些国家至关重要。我们必须获得减缓和适应气候变化所需的资源。

如最近巴基斯坦发生的情况所显示的那样，气候变化给南亚造成了严重威胁和破坏性影响，因此不丹今年 4 月荣幸主办的第十六届南亚区域合作联盟(南盟)首脑会议恰当地将气候变化选为主题绝非偶然。除通过了题为“建设绿色和幸福的南亚”的《廷布 25 周年宣言》之外，该首脑会议还通过了《关于气候变

化的廷布声明》。该声明提出了南亚为处理气候变化不利影响而进一步加强和强化区域合作的重要倡议。廷布首脑会议的重要成果之一是制定了联盟关于气候变化的共同声明，南盟本届主席不丹将在今年 12 月于坎昆举行的缔约方大会上介绍该声明。

我们高兴地宣布，随着不丹进入民主立宪君主制的第三年，可持续和有活力民主政体的基础正在日益增强。随着今年早些时候我国最高法院成立，宪法规定的政府三个部门的机构安排现已建成并开始运作。同样，所有承担监督职能的宪法机构均已牢固确立，媒体也在自由的氛围中发挥第四权的职能。

鉴于日益相互依存的世界所面临的种种挑战，联合国在解决这些挑战方面的作用无疑是极端重要的。为此目的，联合国需要得到全体成员国的充分支持和承诺。只有如此，联合国才能真正重新确立在全球治理方面的核心作用。因此，在结束发言之前，主席先生，在你踏上未来一年进一步增强本组织的旅程之际，我向你保证，我国代表团将向你提供充分支持与合作。

**主席(以法语发言)：**我现在请朝鲜民主主义人民共和国外交部副部长朴吉渊先生阁下发言。

**朴吉渊先生(朝鲜民主主义人民共和国)(以朝鲜语发言；口译由代表团提供)：**主席先生，首先我谨代表朝鲜民主主义人民共和国祝贺你当选联合国大会第六十五届会议主席。同样，我相信，在你干练的领导下，本届会议将取得成功。

今年是联合国成立六十五周年。联合国的成立为防止给人类造成无穷痛苦的灾难如两次世界大战的灾难重新发生、维护世界和平与安全以及实现社会经济进步奠定了国际法律基础。成立联合国的最重要意义是确立国际关系中的主权平等原则。这项原则使得这个星球上的所有国家，不分大小，均能携手为和平与发展做出努力。

联合国长达 65 年的历史，是对《联合国宪章》的宗旨和原则持续挑战的历史。试图否定主权平等的

强权逻辑和强权政治，即使是在世纪之交过后的今天，仍然继续见诸于国际关系中。个别大国恣意妄为，以高压手段践踏国际法和国际秩序。军事入侵主权国家、军备集结和威胁使用武力等行为仍然未得到制止，更有甚者，有人还用一系列借口来辩解这些行径是正当的。

使用卑鄙的伎俩和企图推翻其他国家社会政治制度的行为已经变得越来越猖獗。为达到这个目的，有人不惜滥用保护人权这面旗帜和联合国大会的体制化机制。剥夺其他国家选择本国制度的权利，这本身就是侵犯其人民所享有的人权。朝鲜民主主义人民共和国是那些受害国之一。

这一现实要求根据时代和形势变化加强联合国的作用。我国认为，只有在联合国开展更富有活力和适当的改革以后，才有可能做到这一点。应当调整和修改安全理事会的构成和议事规则，使其正确反映联合国全体会员国的代表性和意愿，特别是使不结盟国家和其他发展中国家享有充分的代表性。另外，在联合国成立之后才实现独立并新近加入联合国的国家集团，其代表性也应当予以确保。

应当果断地加强大会权威。在联合国，大会是最民主的机关，其权力却小于不太民主的安全理事会。不应该再允许这种不正常情况继续下去。在处理和平与发展等关键问题上，应当适当促进发展中国家广泛积极的参与及其利益。

朝鲜半岛的情况和中东一样，长期以来始终是严重影响世界和平与安全的热点。联合国将朝鲜问题列入其主要议程项目的时间已经超过 30 年，从而导致 1975 年通过第 3390 (XXX) 号决议，其中呼吁解散驻韩国联合国军司令部，从那里撤出所有外国军队，并以和平协议代替《停战协定》，以此作为缓解紧张局势和维护朝鲜半岛持久和平的一项措施。

自那以后又过去了 35 年。然而，朝鲜半岛仍然处于停战状态，这意味着不战，不和。尽管上述决议仍未得到执行，但朝鲜民主主义人民共和国的主权和

实现和平发展的努力却不断受到威胁和破坏，因为有人在朝鲜半岛上周期性地制造出导致陷入战争边缘的爆炸性局势。最近的实例是，美国和韩国当局利用天安号事件，在朝鲜半岛及其周边地区做出闹剧般的大举动，大规模炫耀军事力量，进行军备集结和威胁使用武力。

不久前在包括朝鲜半岛在内的东北亚地区制造的一触即发局势再一次证明，毫无疑问，美国不是和平的捍卫者，而是和平的破坏者。只要美国核航母在我国海域周围航行，我国就绝不会放弃核威慑，而应当进一步加强核威慑。这是我国所汲取的教训。

朝鲜民主主义人民共和国认为，维护朝鲜半岛及其周边地区的和平与安全并促进社会经济发展和共同繁荣，是其作为会员国的崇高责任。若不是在我国人民的伟大领袖金正日将军制定的先军政策指引下建设强大的战争威慑力量，朝鲜半岛早已屡次变成战场，继而毁掉区域和平与稳定。

朝鲜民主主义人民共和国政府和人民最迫切需要的是一个和平环境，因为他们目前正在集中一切努力发展经济，以便 2012 年建设一个强大而繁荣的国家开启大门，届时适逢伟大领袖金日成主席诞辰一百周年。今年正值朝鲜战争爆发六十周年，朝鲜民主主义人民共和国再次恭敬地向停战协定缔约方提议，尽早启动会谈，以便将《停战协定》替换成和平协议。如果这项提议能够实现，联合国大会将会看到其在 35 年前通过的历史性决议付诸实施。缔结一项和平协议，将成为建立信任的最有效措施，用以消除停战协定缔约方之间的不信任，并作为确保朝鲜半岛无核化的强大推动力。

朝鲜民主主义人民共和国反对核战争、核军备竞赛和核扩散的立场没有改变。朝鲜半岛无核化是朝鲜民主主义人民共和国政府一贯坚持的政策目标，以便在东北亚实现和平与安全及世界无核化。2005 年 9 月 19 日发表的《六方会谈联合声明》中提到了朝鲜半岛无核化，它指的是以可核查的方式彻底消除朝鲜半岛真正面临的外部核威胁，从而将整个朝鲜半岛变成无

核武器区的进程。正如已经阐明的那样，我国的核武器不是作为攻击或威胁他人的一种手段，而是具有自卫性质的威慑力量，其全部的意图和目的是用来对抗外来侵略和攻击。

作为一个负责任的核武器国家，我国愿意在平等的基础上联合其他核武器国家参与国际核不扩散和安全管理核材料方面的工作。结束外国势力强加于朝鲜半岛的不光彩的分裂历史，在统一的土地上和平生活，这是整个朝鲜民族长久以来所珍视的愿望。

在这个新世纪，朝韩关系在实现和解、共同繁荣和统一方面已经取得了重要进展。南北双方于 2000 年举行了历史性的朝韩首脑会议，并于 6 月 15 日最终通过联合宣言，在这之后的 2007 年又举行了朝韩首脑会议，并于 10 月 4 日发表声明。这些举措是实现统一的良好方案，在我国历史上也是前所未有的。这些历史性声明受到联合国大会的欢迎并获得热烈支持。

令人遗憾的是，现在的韩国当局拒绝这个宏大的统一方案，并且提出反对统一和制造对抗的所谓的“三阶段统一建议”，致使朝韩关系陷入破裂。他们同外国势力相勾结，正在强化反对他们同胞的战争氛围，为的是使对抗北方的政策合理化。反对统一的势力在朝鲜半岛没有立足之地，并且就其本身而言，反和平的势力也不应当在国际社会占有一席之地。朝鲜民主主义人民共和国政府今后将彻底执行 6 月 15 日的联合声明和 10 月 4 日的声明，从而实现民族和解与统一。这必将开启一个自主统一、和平与繁荣的新时代。

朝鲜民主主义人民共和国外交政策的理想是独立、和平与友谊。这符合联合国的理念。依照这一理念，朝鲜民主主义人民共和国政府将进一步加强和发展与所有会员国的友好合作关系，全面履行其确保朝鲜半岛和世界其他地区和平与安全的职责。

最后，我国代表团完全反对韩国代表团于 9 月 25 日发表的挑衅性声明（见 A/65/PV. 17），其中再次提到

天安号事件，而且还歪曲了 2010 年 7 月 9 日的安全理事会主席声明（S/PRST/2010/13 和 S/PV. 6355）。天安号事件的真相仍秘而不宣。在科学的军事分析和韩国国内外多方面的批评指责不断增加之后，韩国单方面调查的结果自公布以来，引起了的质疑一个接一个。韩国当局一直坚持拒绝接受我们的提议：派遣一个实地检查小组，科学和客观地查证事件真相。

安全理事会在其 2010 年 7 月 9 日的主席声明中注意到包括朝鲜民主主义人民共和国在内的其他有关各方的回应。朝鲜民主主义人民共和国声明，它与事件无关，并鼓励通过和平手段解决所有未决问题，以恢复直接对话和谈判。建议韩国不要通过与外来部队一起举行军事演习和奉行对抗策略，无视国际社会的关切，制造朝鲜半岛的紧张局势。正如安全理事会的主席声明所建议的那样，它应当立即开始南北对话，以找到解决所有未决问题的办法。

**主席（以法语发言）：**我现在请俄罗斯联邦代表团团长维塔利·丘尔金先生阁下发言。

**丘尔金先生（俄罗斯联邦）（以俄语发言）：**大会第六十五届会议一开始就发生了许多事件，其数量之多前所未有，而且涉及了各种各样最热门的国际问题。令人鼓舞的是，鉴于人类面临的诸多挑战，一个积极统一的集体行动平台正在成形，而联合国在其中发挥核心的作用。国际社会从近几十年引人注目的事件中汲取了经验教训并认识到，企图在违反《宪章》的情况下凭借武力解决难题，只会导致僵局，因而，国际社会得出结论：除了按照国际法，通过共同努力解决政治、经济和其他问题，没有别的选择。联合国为加强国际关系的这一积极趋势提供了一个全球性平台。

安全理事会是本组织维护国际和平与安全的关键工具。9 月 23 日举行的安全理事会高级别会议（S/PV. 6389）重申其成员要提高该机构效率的打算，其借助的途径不仅有直接参与冲突的解决，而且还包括为防止危机不再复发和预防危机创造先决条件。这证明确保国际安全的全面方法正被人们普遍接受，因

为它反映了当今的现实情况，而且基于《联合国宪章》的原则和规定。

联合国在维持和平这一关键领域面临的任务重大、多方面和前所未有。在对蓝盔部队数千名男女队员的努力和牺牲表示敬意的同时，应当继续共同努力在联合国主持下完善维持和平的理论与做法，并且在安全理事会从政治上充分控制的情况下，提高规划质量和实施维持和平行动。

令人鼓舞的是，联合国正在一个真正的集体基础上努力朝这个目标迈进。会员国收到很多建设性的想法，其中包括俄罗斯提出的为提升安全理事会决定中的军事专门知识水平而重振军事参谋团的这一倡议。

今年在核裁军方面取得了进展。俄罗斯总统和美国总统在布拉格签署的《2010年美利坚合众国和俄罗斯联邦关于进一步削减和限制进攻性战略武器措施的条约》是我们两国为加强国际安全和战略稳定做出的实际贡献。这也是俄罗斯与美国之间关系发生积极变化的结果，从而使俄罗斯-和美国在国际事务中的互动发生质的变化，达到新水平。

莫斯科和华盛顿为核裁军进程注入了强大推动力，我们希望，所有国家、主要是核武器国家随后也会采取类似的行动。

遵照俄罗斯关于加强联合国在全球安全、裁军和建立信任方面作用的政策，我们打算在本届大会期间提出三项决议草案：与中国一起作为共同提案国的关于外层空间活动领域透明度和建立信任措施问题的决议草案；关于国际安全背景下信息和电信领域发展状况的决议草案；以及由俄罗斯和美国作为共同提案国的关于双边进攻性战略武器削减以及新的战略关系框架的决议草案。我们呼吁以协商一致方式通过这三项决议草案。

普及并保证严格执行《不扩散核武器条约》（《不扩散条约》）构成强化的国际防扩散制度的基石。从这个意义上说，必须继续寻找一种建立在《不扩散条约》条款和国际法准则基础上的有效方法来解决伊朗

的核问题。伊朗一方必须确保必要的透明度并与国际原子能机构（原子能机构）合作。该机构是在安全理事会的帮助下代表国际社会采取行动。

澄清有关伊朗核计划的未决问题不仅能够实现加强防扩散制度的目标，而且相当显而易见，还可以促进伊朗的利益。俄罗斯认为，除了通过德黑兰与有关六国之间的建设性对话，采用政治和外交手段解决伊朗核问题之外，没有合理的替代办法。在纽约举行的六国外交部长会议有助于巩固确保尽早恢复对话的共同意向。我们将继续竭尽全力实现这一目标。

就制裁工具而言，制裁本身并非目的。安全理事会确定的制裁制度，其目的是向伊朗发出信号，它必须完全配合原子能机构，也是为了推动谈判进程。国际社会所有成员都必须在共同责任的基础上展现休戚与共的精神。我们坚决反对的情况是：在联合国安全理事会做出集体努力的同时，针对制裁做出单边决定——包括破坏进一步共同努力基础的域外管辖权决定。我们必须制止这种做法，因为它违反国际法，并产生负面的政治影响。

甚至更为明显的是，对古巴的经济和金融贸易封锁显然不合时宜。多年来，大会一直要求解除这种封锁。编纂平等和不可分割的安全原则是在该领域开展富有成效的国际努力所必不可少的。梅德韦杰夫总统关于缔结一项欧洲安全条约的倡议，其目标也正在于此。提案旨在使欧洲-大西洋政策从其旧时的冷战议程完全过渡到新议程，并且旨在为1990年代宣布的欧洲-大西洋区域所有人享有不可分割的安全这一原则建立坚实的法律基础。我们欢迎就俄罗斯的这一重要倡议开展实质性的对话。各国际论坛已经开始这样做。

全面解决中东问题可为加强全球稳定做出至关重要的贡献。各方必须显示出政治意愿，并尽一切努力促进巴勒斯坦-以色列恢复举行的直接会谈取得成功。9月21日举行的四方主要国际调解人部长级会议的结果表明，将继续向以色列人和巴勒斯坦人提供适当援助，但取得圆满结果的最终责任仍在他们身上。

在这方面，以色列当局决定不再延长暂停以色列定居点活动禁令的期限，引起了人们的严重关切。应当寻找办法，打破目前的僵局，以确保谈判继续进行。我们提议在莫斯科举行一次中东问题国际会议，其目的是推动解决中东问题。该提案赢得了有关各方和联合国安全理事会的支持。如果巴以直接对话趋于稳定，就可以开始筹备莫斯科论坛，该论坛也应该对叙利亚轨道和黎巴嫩轨道，以及中东解决方案的多边领域的前景进行实质性审查。

制定一项综合战略以处理中东相互关联的问题已提上议程。我们需要继续努力，根据《不扩散核武器条约》缔约国审议大会的决定，在 2012 年召开关于建立中东无核武器和其他大规模毁灭性武器及其运载工具区的国际会议。

俄罗斯支持喀布尔会议通过的全面解决和冲突后重建阿富汗的国际战略。该战略设想，对该国局势的责任将分阶段移交给阿富汗当局，因为阿富汗伊斯兰共和国已建立有效的管理机构。阿富汗的未来必须由阿富汗人民自己决定。国际社会必须继续提供其援助，联合国在这方面发挥重要作用。

不解决毒品问题，阿富汗以及整个地区都无法实现持久稳定。源自阿富汗的麻醉品所带来的危险对国际和平与稳定构成显著威胁，需要在整个麻醉品生产和扩散的链条中采取更坚决的行动——从销毁毒品作物到打压前体供应商，包括安全理事会制裁名单上的毒枭。我们还需要将国际合作提升至新的高度。俄罗斯提出的沿阿富汗边境建立金融和反麻醉品安全地带的倡议与这些目标相一致。

阿富汗长期稳定的区域层面日益受到更多的关注。为此，我们必须充分利用积极致力于与喀布尔就阿富汗问题密切合作的有关组织的潜力，这些组织包括集体安全条约组织和上海合作组织。

苏丹解决进程正在接近一个重要的里程碑。随着关于该国南部自决问题的公民投票日期的临近，《全面和平协定》各缔约方必须加倍努力，以克服仍然使

他们分裂的问题。我们还应该为达尔富尔解决进程注入新的动力。这关乎苏丹乃至整个广袤非洲大陆的安全状况。最近在这里举行的关于苏丹问题的高级别会议上，苏丹人民和其他与会者表现出建设性的态度，我们对此表示欢迎。

在索马里，国际社会支持的过渡联邦政府和与基地组织有联系的极端主义者及恐怖分子之间的对抗仍在继续。陆地上问题得不到解决加剧了索马里沿岸的海盗问题。更加坚定地推行政治进程、更有力地援助非洲联盟的维和行动，以及加强打击海盗的努力，其中包括对海盗进行刑事指控，都是国际社会努力解决索马里问题的重点，最近俄罗斯全力支持的关于索马里问题的小型首脑会议重申了这点。

千年发展目标首脑会议的成果再次确认了联合国在发展问题方面的重要作用，必将有助于调动政治支持和财政资源，从而及时实现千年发展目标。这需要各国政府、国际金融与贸易机构、私营部门和民间社会在全球伙伴关系和分担责任原则的基础上共同努力。

很明显，没有创新、先进技术和现代化的解决方案，包括实现千年发展目标在内的多数全球问题都无法解决。这一点同样适用于气候变化、能源与粮食安全以及与疾病作斗争等挑战。利用联合国、其大家庭以及该领域各专门机构体系的巨大潜力，将使联合国成为建立和发展多边现代化联盟的推动力量。俄罗斯准备积极投入这项工作。

为了不负众望，联合国必须不断更新自我。本组织的改革正在逐步向前推进。今年，关于加强全系统一致性的谈判圆满落幕。特别是，新近成立了重要的联合国促进两性平等和妇女赋权实体。

大会本届会议将继续进行关于扩大安全理事会组成的谈判。这是联合国改革议程上极其重要的一个问题，它涉及绝大多数国家的利益。因此，安全理事会改革的最终方案应以联合国内做出的妥协和尽可

能广泛的共识为基础。这个要求也完全适用于联合国其他所有方面的改革。

今年是联合国成立和第二次世界大战结束 65 周年，联合国正是从二战的废墟之中诞生的。为了纪念数百万死难者，并防止此种灾难的重演，我们必须制止企图歪曲与那次历史性灾难相关事件的行为。这是俄罗斯在联合国发起的一项众所周知的倡议的目的。我们期待关于这个问题的决议草案能获得最广泛的支持。

联合国是我们共同的独特组织，其未来的工作将为人类产生多少成效和益处，要由我们大家来决定。通过共同努力，我们将能够切实振兴联合国，为其提供一切必要的资源。我们深信，在这个目标上投入的合理资源将为国际社会所有成员带来实际利益，实现全球持久和平、安全、合作与繁荣。

下午 12 时 30 分散会。